88STE JAARGANG No.: 18 VRIJDAG 22 JANUARI 197

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoo

PREMIER HEATH IN TEGENAANVAL

Engeland wil eigen weg gaan

Gemenebest wankelt

SINGAPORE – Op de een na laatste dag van de gemenebestconferentie in Singapore heeft premier Heath de tegenaanval geopend op de landen, die tijdens eerdere zittingen zo'n felle kritiek hadden op zijn voornemen de wapenleveranties aan Zuid-Afrika te hervatten. Volgens conferentiekringen vroeg Heath de afgevaardigden waarom sommige leden na alle aanvallen op Engeland nog prijs stelden op enige associatie met Engeland, laat staan waarom zij nog Britse hulp wensten voor de bescherming van hun landen.

Aan de orde waren gisteren de gevolgen die de gemenebestlanden te wachten staan als Engeland toetreedt tot de EEG. Premier Heath zou volgens de zegslieden hebben verklaard dat Engeland naar hij hoopt begin 1973 formeel zal toetreden tot de EEG.

Dan zou Engeland een overgangsperiode van vijf jaar hebben om zich geheel aan de EEG-regels aan te passen. De gemenebestlanden erkenden het recht van Engeland om lid te worden van de Europese gemeenschap, maar zij drongen aan op bescherming van hun vitale handelsbelangen. Premier Barrow van Barbados voorzag „onoverkomelijke moeilijkheden" voor de export van de Caribische staten als daar voor de Britse toetreding geen regeling voor wordt getroffen.

Pakistan waarschuwde voor sociale onrust, met gevolgen voor het hele gebied, als de Pakistaanse export zou teruglopen door het verlies van de Britse markt.

Te vroeg

De Nieuw Zeelandse premier Keith Holyoake meent dat het nog te vroeg is voor een beoordeling van de situatie, omdat de voorwaarden voor de Britse toetreding nog niet bekend zijn. Hij voorzag wel mogelijk ernstige gevolgen voor de export van boter, lamsvlees en kaas, de belangrijkste produkten van Nieuw Zeeland, die voor 90 procent door Engeland worden afgenomen.

Vliegramp in Peru

LIMA – Een vliegtuig van de Peruaanse luchtmacht- een Curtis C-46 is woensdag in een bergachtig gebied in de provincie Juin, nabij de hoofdstad Lima, neergestort.

Volgens de politie is er weinig hoop op overlevenden. Aan boord bevonden zich 24 passagiers – onder wie veertien militairen – en zeven bemanningsleden. Het toestel had woensdagavond in Lima moeten arriveren. Kort tevoren had de luchtmacht het contact met de Curtis verloren.

Alfrink bij de paus

VATICAANSTAD – Kardinaal Alfrink heeft gisteren in Vaticaanstad een onderhoud gehad met paus Paulus. Binnen en buiten de rk. kerk wordt het resultaat van dit gebrek met veel belangstelling tegemoet gezien in verband met de omstreden benoeming van de Haagse kapelaan dr A.J. Simonis tot bisschop van Rotterdam. Paus Paulus heeft de conservatief geachte dr Simonis tot bisschop van Rotterdam benoemd tegen het advies van het Rotterdamse kapittel en de diocesane pastorale raad van Rotterdam in. Woensdag heeft het Vaticaanse blad "Osservatore delle Domenica" het verwijt van de hand gewezen dat Rome zich in de kwestie-Simonis autoritair heeft gedragen. Het blad verweet de diocesane pastorale raad van Rotterdam "ondemocratische manipulatie" ten nadele van de "bij de gelovigen geliefde dr Simonis".

Nederlandse priesters in Rome menen dat de kwestie-Simonis niet het voornaamste onderwerp is geweest van het gesprek tussen de paus en kardinaal Alfrink, omdat de benoeming van dr Simonis niet meer ongedaan kan worden gemaakt. Volgens hen is de kwestie van het priestercelibaat het belangrijkste gespreksthema geweest. Met deze kwestie zal ook de bisschoppensynode die op 30 september in Rome begint, zich bezig houden.

BRITSE POST BLIJFT DICHT

LONDEN – De staking bij de Britse posterijen duurde gisteren onverminderd voort. De meeste postkantoren in het land waren gesloten en brievenbussen werden dichtgeplakt om te voorkomen dat ze zouden „overlopen". De staking kost de Britse PTT dagelijks een half miljoen pond (ca twee miljoen gulden). Er nemen ongeveer 230.000 beambten aan deel. Alleen de telefoondienst functioneert nog voor het grootste deel. Ondanks dreigementen en gejouw van posters bleef meer dan de helft van de telefonistes aan het werk. Van de PTT op Curacao vernemen wij dat hier de telefoon en telexverbindingen naar Engeland open staan. Alleen het telegraafverkeer gaat niet door.

De internationale organisatie van PTT-personeel in Brussel heeft haar volle solidariteit betuigd met de stakende Britse collega's.



Tijdens de bijeenkomst van de ambassadeurs in het Aruba Sheratonhotel werd de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken mr J. H. Luns geflankeerd door de premiers E. O. Petronia en dr J. Sedney en de gevolmachtigd ministers dr Polanen en dr E. Jonckheer.

Postduif breekt geen PTT-staking

LONDEN. – „Concorde" of de postduif die tijdens de Britse poststaking moest dienen als koerier voor een grote onderneming in Londen, heeft althans wat de hem opgedragen taak betreft, het bijltje erbij neergelegd. Nog geen twee kilometer na zijn vertrek maakte hij door gevoelens overmand rechtsomkeer en vloog pijlsnel naar zijn hok terug. Voor duiven is het momenteel het „seizoen van de liefde" en deskundigen hadden reeds voorspeld dat „Concorde" niet op Buckinghamshire zou aankomen waar hij voor zijn baas een microfilmpje moest afleveren. Dat was woensdagochtend, de limiet die voor hem was gesteld, inderdaad nog niet het geval, en zijn baas sprak al van een aanval door een of andere roofzuchtige groep posters. Nog geen drie uur later echter kwam een veertienjarige knaap triomfantelijk vertellen dat hij „Concorde" had gevonden in het duivenhok, zacht kirrend de ware liefde bedrijvend.

Aanslag op Engels consulaat in Guatemala

NEW YORK – Drie, met pistolen gewapende, jonge mannen hebben woensdag een inval gedaan in het Britse consulaat in Guatemalastad, waar zij een wacht doodden en diens geweer meenamen. Consul John Weymes heeft Reuter in New York telefonisch meegedeeld, dat hij tijdens de inval in zijn kantoor was maar niets gezien heeft. Het was de daders blijkbaar alleen te doen om het geweer van de wacht. Volgens de politie hadden de invallers vijftien schoten gelost, waarna zij in een auto de vlucht namen.

Loenochod gaat maan nacht in

MOSKOU – Het Russische voertuig Loenochod-1 heeft woensdag het werk van de derde maandag beeindigd en is opgesteld op 15 meter van zijn vertrekpunt in de zee der regen ter voorbereiding van de nieuwe maannacht,aldus het persbureau Tass.



DOMINICO CROES

...Geen leidersvergadering...

AVP-bestuur tegen leidersvergadering

ORANJESTAD – Het dagelijks bestuur van de Arubaanse Volkspartij (AVP), waarin ook de drie AVP-statenleden Casimiro Yarzagaray, Albertico M. Arends en Sieg Eman zitting hebben, heeft in een telegram aan de heer Pedro Giel en in een verklaring duidelijk gesteld, dat de aangekondigde leidersvergadering van zondagmorgen tien uur in Rialto niet de goedkeuring van het bestuur wegdraagt. Zij besloten hiertoe nadat 307 bario-leiders een schriftelijk verzoek indienden bij het bestuur aangezien de tijd van oproeping te kort is en zij het al of niet bijhouden van een dergelijke vergadering geheel in handen van het bestuur willen laten. Met nadruk werd nog verklaard, dat de AVP-combinatie van de vier statenleden in de Staten een blok vormt.

Het dagelijks bestuur van de AVP is gisteravond bijeengekomen om zich te beraden over het telegrafisch verzoek van de heer Pedro G. Giel namens 56 bario-leiders gedaan om voor zondag aanstaande een AVP-leidersvergadering bijeen te roepen. Doel van deze vergadering zou zijn een leider te kiezen en de politiek van de partij te bespreken. Zoals bekend heeft de heer Giel, toen hij geen antwoord van de voorzitter van de AVP kreeg, zelf deze vergadering voor zondagmorgen in Rialto bijeen geroepen. De vice-voorzitter van de AVP, de heer Betico Croes, en secretaris Jossy Croes woonden de vergadering van gisteravond niet bij.

Het bestuur kwam om acht uur in het hotel Victoria bijeen, doch toen daar niet vergaderd kon worden, werd gewacht tot kwart voor negen voordat men elders ging vergaderen. Bij de receptioniste van het hotel werd de boodschap gelaten waar het bestuur zich bevond. De heren Croes kwamen daar echter niet. De secretaris Jossy Croes vertelde de Amigoe, dat hij en de heer Betico Croes inderdaad laat bij hotel Victoria waren gekomen doch dat men hun daar niet wist te vertellen waar het AVP-bestuur was gaan vergaderen.

A.V.P.-voorzitter Dominico Guzman Croes legde tijdens de vergadering van gisteravond een verzoek over van 307 leiders van de A.V.P. Dit verzoek werd hedenochtend met de handtekeningen aan de persvertegenwoordigers getoond. In dit verzoek stellen de A.V.P.-leiders dat zij die eerder een verzoek mede-ondertekenden voor een vergadering van aanstaande zondag alsmede ook die leiders die dit verzoek niet ondertekenden, van mening zijn dat zij hun verzoek herroepen en met de andere leiders van mening zijn, dat het te kort dag is om een dergelijke vergadering op te roepen en goed voor te bereiden. Zij verklaren voorts, dat zij het besluit voor het houden van een leidersvergadering, indien nodig, geheel in handen van het dagelijks bestuur willen laten die dan een dergelijke vergadering bijeen kan roepen wanneer het dit nodig oordeelt.

Het bestuur van de A.V.P. gaf hedenmorgen bij monde van haar voorzitter Dominico Guzman Croes de volgende verklaring uit: Het bestuur van de A.V.P. maakt aan de leden bekend dat het bestuur een verzoek heeft ontvangen ondertekend door 56 leiders van de A.V.P. voor het houden van een leidersvergadering aanstaande zondag. Daarna ontving het bestuur een verzoek van 307 leiders van de A.V.P., waarin het bestuur verzocht wordt geen leidersvergadering op zondag 24 januari te houden. Gezien het enorme verschil tussen de twee verzoeken zijnde 307 tegen 56 leiders werd besloten dat thans geen leidersvergadering wordt gehouden en dat welke vergadering bijeengeroepen wordt of gehouden geen goedkeuring wegdraagt van het bestuur van de A.V.P. Hetgeen inhoudt dat elke beslissing in een dergelijke vergadering genomen geen geldigheid heeft alsmede dat de A.V.P. hiervoor geen enkele verantwoordelijkheid draagt noch voor de gevolgen hiervan.

Tenslotte doet de A.V.P. in haar verklaring een dringend beroep op haar leiders, aanhangers en kiezers om nu meer dan ooit zich aaneen te scharen om zich gereed te maken voor de campagne die de A.V.P. een overwinning in de eilandsraadsverkiezing zal brengen.



Vlnr: Jhr E. O. van Suchtelen chef directie Westelijk halfrond, C. W. J. Jonckheer (Washington), G. Elshove (Santo Domingo), mr W. V. Cohen Stuart (Cuba), L. Kruytbosch (Guatemala), mr H. C. Schoch (Argentinië), M. W. H. Baron Collot d'Escury (chef directie buitenlandse dienst) en mr I. C. Debrot (Chili).



Vlnr: dr H. van Blankenstein (Uruguay), F. von Oven (Caracas), mr S. D. Emanuels (Port of Spain), mr J. Varekamp (Bogota), J. B. S. Lankamp (Lima), Jhr B. J. Elias (Quito), M. P. Gorsira (San José Costa Rica), mr H. A. F. Heidweiller (gevolmachtigd minister bij de VN) en Jhr mr Q. P. A. de Marees van Swinderen (tijd. zaakgelastigde in La Paz).

Verwarring

IN HET PROGRAMMA Konfro tashon dat gisteravond door televisie werd uitgezonden hebb deskundigen van het departem Economische Zaken en van de dien Invoerrechten en accijnzen duide uit de doeken gedaan dat de panie met name bij de fruithandelaren w ontstaan naar aanleiding van ingestelde maatregelen voor het aa vragen van invoervergunningen vo komen ongegrond is.

De maatregel is immers in het gehe niet bedoeld als restrictiemaatreg maar veeleer als een administratie formaliteit om te komen tot registra tie van de import hetgeen in een lan als het onze waar statistieken nag noeg ontbreken en waar tegelijkertij de behoefte bestaat om locale bedri ven te beschermen wanneer dit in d toekomst nodig wordt, geen overbo dige luxe.

Dat er aan een zekere protectie w behoefte bestaat bleek inmiddels u het feit dat binnen enkele dagen b het departement drie locale onderne mers op het oog zeer interessant agrarische projecten hebben inge diend, waarschijnlijk in de wetenscha dat zij in de toekomst kunnen rekene op steun van de overheid wanne blijkt dat protectie nodig en gerech vaardigd is.

Een ander gebleken voordeel van d verplicht gestelde invoervergunninge is dat er een stormloop is ontstaan b de inschrijvingen in het handelsregi ter, een inschrijving die altijd verplic is geweest maar waarmee door ve zakenlui in het verleden de hand we gelicht. Om deze reden was de Kame van Koophandel dan ook niet o nauwelijks in staat om het departe ment exacte gegevens te verschaffe omtrent het aantal onderneme werkzaam in een bepaalde bedrijfsta

De deskundigen van Economis Zaken en van Invoerrechten e Accijnzen lieten in het Konfronta shon-programma min of meer hu misnoegen blijken over artikelen e commentaren in de DP-bladen L Prensa en Beurs- en Nieuwsberichte waarin blijkbaar opzettelijk een ve keerd beeld gegeven werd van d maatregelen, hoewel beide bladen ze na de door het departement gegeve uiteenzetting op een persconferenti correct hadden weergegeven waarvo de maatregelen waren bedoeld.

De Beurs nam het in een knulli geschreven artikel op voor de „arme fruitverkopers van de barkjes die d dupe zouden worden van een gefanta seerde restrictiepolitiek van wie in ee commentaar van de Beurs genoem werden „amateurs van het departe ment". En dan te weten dat juist voo de verkopers op de barkjes ee uitzondering is gemaakt in die zin da zij met pro-forma facturen moge werken als zij geen facturen hebbe De „experts" van de Beurs hebben i ieder geval weer blijk gegeven hu lezerspubliek dusdanig te minachte dat zij onverstoord menen door t kunnen gaan met het publiceren va leugenachtige berichten en commen taren bedoeld om verwarring t stichten en in het belang van d partijpolitiek regering en overheidsin stanties in discrediet te brengen.

Militairen in actie in de Biesbosch

DEN HAAG – Honderden genie soldaten en mariniers zullen maanda in de Biesbosch worden ingezet voo de bestrijding van de olievervuilin welke onlangs werd veroorzaakt doo het scheuren van een olietank van d aan de rivier de Amer gebouwd energiecentrale.

Begin januari was van een aanbo van minister van Defensie Den Toor geen gebruik gemaakt. In een groo deel van het gebied zit de olie tegen d kant en met de opruiming zullen no weken zijn gemoeid.

Nixon mengt zich in olie-besprekingen

TEHERAN – Vertegenwoordigers van de organisatie van olie-exportlanden (OPEC) en van de grote westerse oliemaatschappijen zijn gisteren in Teheran doorgegaan met hun onderhandelingen over de prijzen van ruwe olie en verwante vraagstukken. De besprekingen zijn dinsdag op verzoek van de ondernemingen voor ruggespraak met hun directies opgeschort.

President Nixon heeft de heerser van Koeweit een boodschap over de situatie der olieprijzen laten brengen door zijn staatssecretaris van buitenlandse zaken John Irwin. Over de inhoud van de boodschap is niets bekendgemaakt. Irwin maakt een reis door de landen in het Nabije Oosten en aan de Perzische Golf om mede te werken aan een oplossing van het geschil tussen de olieproduktielanden en de oliemaatschappijen.

De vijftien grote oliemaatschappijen hebben een vijfjarige overeenkomst voorgesteld met een herziening van de officiele lijstprijzen van ruwe olie van het ogenblik en met gematigde jaarlijkse verhogingen van die prijzen aan de hand van het inflatiepercentage over de gehele wereld. Zij willen dat de belasting op de olie niet boven de vijftig procent van het ogenblik wordt verhoogd, dat er geen betalingen achteraf behoeven te worden gedaan en dat er geen verplichting komt voor herinvestering van winsten. De OPEC wil een verhoging van de belasting tot 55 procent en een eensluidende algemene verhoging van de lijstprijzen van ruwe olie.

Overigens heeft de Continental Oil Company gisteren in Londen bekendgemaakt dat een groep van vier oliemaatschappijen – Dubai Petroleum (dochtermaatschappij van Continental), Dubai Marine Areas (onderneming van de Compagnie Francaise des petroles en Hispanoil Deutsch Texaco en Dubai Sun - met de regering van het Sjeikdom Dubai in beginsel tot overeenstemming is gekomen over een verhoging van de belastingen op de olie van 50 naar 55 procent met terugwerkende kracht van 14 november 1970. De groep heeft concessies voor de kust van Dubai.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Me Natalie. WESTEND: 9.00 en 21.00 Nightmare; 2.30 The bridge at Remagen. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The kremlin letter. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The prophet; 24.00 Liefdesvariaties. CINE-RIO: 20.00 Carmen Baby. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 Diary of a nudist. ASIENTO: 19.00 Boys of St. Paul's street - alle leeftijden.

CINE-TRCUK: Hedenavond te C.M./Mahuma en morgenavond te Mgr. Verriet-instituut/Paradijs.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Del Pueblo, TEL.: 12444.

DIVERSEN
BRIDGE: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

REVUE: 20.30 Snip & Snap - Centro Pro Arte.

VERGADERING: 20.00 Frente Obrero - t.h.v. dhr Papa Goeloe - Barber 125, voor kerk van Barber.

SPORT
VOETBAL: 20.00 Aruba vs Bonaire - Rifstadion.

ZATERDAG
DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

TOERISTENSCHEPEN:
08.00-24.00 Regina - vert. SELMA;
06.30-19.30 Hanseatic - vert. SELMA;
06.00-04.00 Raffaello - vert. C.T.C. - Caracasbaai.
UMUC: 16.00 alg. ledenvergadering - gebouw Penstraat 34.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 - en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

SPORT
HOCKEY: 16.30 senioren - afscheidswedstr. - Rust en Burgh.

INGEZONDEN

Voorlichting studenten

Met stijgende verbazing heb ik in Uw editie van 19 januari het artikel gelezen over voorlichtingsavonden voor toekomstige studenten en wel voor wat betreft de uitlatingen van de heer A. Moen. Deze uitlatingen getuigen van een zeer radicale en negatieve inslag en naar mijn mening wel het laatste wat de toekomstige studenten aan meningsvorming mee moeten krijgen.

Trouwens de keuze van het departement van Onderwijs om de heer A. Moen voor deze avonden uit te nodigen is op zijn zachtst gezegd een bijzondere ongelukkig, gezien de activiteiten van de heer Moen in Nederland. (Hij organiseerde o.a. de demonstratietocht naar het Antillenhuis ná 30 mei, waarvan heel Nederland getuige heeft kunnen zijn, inclusief interviews achteraf met de heer Moen).

En wat moeten de studenten die in Tilburg, Eindhoven en andere steden gestudeerd hebben niet denken van de belachelijke opmerkingen van de heer Moen aangaande het studeren "in het zuiden des lands".

Geachte redactie, het is hiermee niet mijn bedoeling om te gaan discussiëren met de heer Moen. Ik kan mijn tijd beter gebruiken.

Mijn bedoeling is het wel om te waken dat er op Curacao geen zwijgende meerderheid ontstaat, die uitlatingen zoals van de heer Moen ongestraft over zich heen laat gaan. Er zijn per slot van rekening nog wel grenzen van wat iemand zich denkt te kunnen permitteren, vooral waar het gaat om voorlichting van toekomstige studenten.

Ir. V.S. Ramos
(Willem de Zwijgerlaan)

Naschrift: Ook de zwijgende meerderheid kan zich laten horen in de Amigoe. red.

Anglikaanse deken van Johannesburg gearresteerd

JOHANNESBURG — De Anglicaanse deken van Johannesburg, de 58-jarige Gonville Pfrench-Beytagh, is woensdagavond voor ondervraging aangehouden. Hij is één van de felste tegenstanders van de apartheidspolitiek. Vorige week verklaarde hij naar aanleiding van recente regeringsmaatregelen tegen andere geestelijken: „Zo iets is te verwachten, als je in een totalitaire staat woont".

Volgens een woordvoerder van de Anglicaanse kerk is de deken aangehouden op grond van de anti-terreurwet. Niemand mag de arrestant bezoeken.

Loon stakende politie N-York niet uitbetaald

NEW YORK — De New Yorkse politieagenten, die dinsdag na een staking van zes dagen weer aan het werk gingen, krijgen over de dagen dat ze niet gewerkt hebben, geen loon uitbetaald, zo heeft burgemeester Lindsay van New York bekendgemaakt. Als de rechter besluit, dat hun staking in strijd met de wet was, wordt hun bovendien een boete opgelegd gelijk aan het loon van zes dagen en krijgen ze een proeftijd van een jaar. Volgens de wetten van de staat New York mogen ambtenaren niet staken.

Ongeveer 20.000 straat-agenten — 85 à 90 procent — hebben aan de staking deelgenomen. Dinsdag besloten ze na een rumoerige bijeenkomst weer aan het werk te gaan en de beslissing over hun salariseisen aan de rechter over te laten. Een woordvoerder van de politiebond zei, dat de agenten kwaad genoeg waren om opnieuw te gaan staken als de burgemeester gebruik zou maken van de strafbepalingen van de wetten van de staat New York.

Tom Poes en de Erfpachter



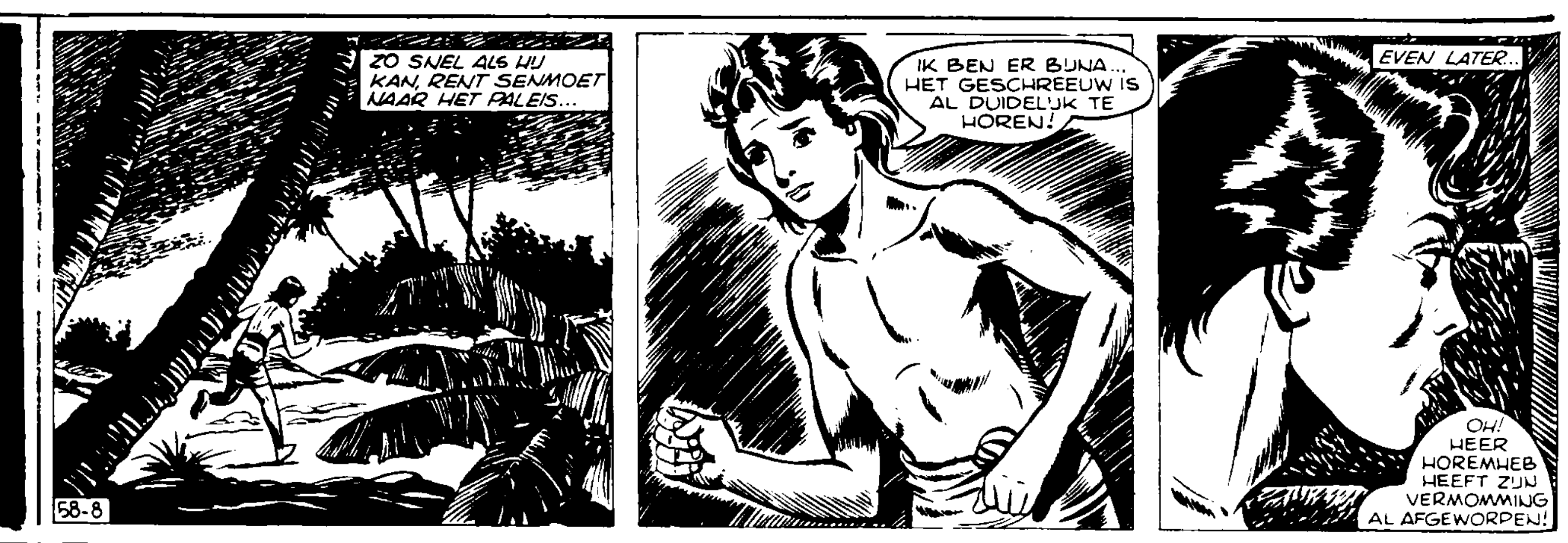
7019. — In het noordwesten, waar de Zwarte Bergen in de zee uitlopen, is een diepe en wijde kloof, die het Waaigat wordt genoemd. Volgens een oud geloof worden hier de orkanen geboren; een mening die door de moderne wetenschap ernstig wordt betwijfeld. Maar een feit is het, dat op deze plek de winden eeuwig om de rotspieken huilen; en de reiziger, die in de spleet afdaalt, loopt het gevaar, dat de knopen hem van de jas worden geblazen. De dwerg Kwetal, die in het najaar op weg was naar het zuiden, bleef dan ook aarzelend staan toen hij de kloof passeerde, en wierp een bekommerde blik naar beneden. Boven zijn hoofd krasten de kraaien, en om hem heen joelde en floot de herfstwind door de bergpas, zodat hij moeite had zich staande te houden. „Als ik nu maar bij de Gorregrot kan komen voordat de kloen opengaat! " prevelde hij. „Maar ik moet Grit nog belasting betalen; afspraak is afspraak." Zo mompelende trok hij zijn mantel om zich heen en daalde in het Waaigat af. Beneden was het donker en verlaten en het enige teken van leven waren de rookwolken die uit een spelonk naar buiten sloegen. Kwetal worstelde tegen de gierende wind in naar de grot en schuifelde naar binnen. „Zo, ben je daar! " riep de oude dame, die daar in een kookpot stond te roeren. „Ik dacht al, dat je niet meer kwam. Maar ik moet mijn aandeel in je mirre nog hebben voordat je naar het zuiden gaat! " „'k Weet 't", schreeuwde het ventje. Hij hield zich aan de rotswand vast, want de sterke tocht die door de grot floot veranderde plotseling van richting, zodat hij gevaar liep naar binnen te worden gezogen. „Ik weet het", herhaalde hij. „Ik ben een beetje laat met ipsen, maar nog net op tijd, hoop ik."

Rechter Tie en de vossemoorden



11—13. — De rechters gaan op zoek in de slaapkamer van de vermoorde student, waar het lijk intussen is weggehaald. Voor de zekerheid heeft rechter Tie Soengs muziekboek en historische notities bij zich gestoken. Misschien kunnen ze hem iets naders vertellen over de vermoorde student. Vergeefs doorzoekt hij Soengs klerendoos, waar hij alleen wat persoonlijke papieren vindt. De volledige naam van de student luidt Soeng I-wen. Hij was zesentwintig jaar en ongetrouwd. Lo blijkt gelukkiger. Hij vindt de fluit achterin Soengs bedstee. Nieuwsgierig komt rechter Tie naderbij, maar als Lo in de fluit tuurt schudt hij teleurgesteld zijn hoofd. Geen opgerold document. „Volgens Meng kende de student hier niemand", zegt rechter Tie. „Maar het feit dat hij zijn eigen moordenaar ontving, bewijst al dat hij zich moet vergissen. We zullen de meiden maar eens aan de tand voelen." „Dat moet ik echt aan jou overlaten, oudere broeder", zegt Lo. „Ik moet nu echt naar huis om mijn hoge gasten te ontvangen. Bovendien wil ik nog langs het Saffieren Prieel, het beste danshuis van de stad, om een paar afspraken te maken voor vanavond. Ik zal een palankijn sturen om je terug te brengen naar het gerechtsgebouw." Lo roept de huismeester, die in de tuin staat te wachten, en gaat er haastig vandoor. „Breng me naar een rustige veranda", zegt rechter Tie tot de huismeester, „en roep dan de meiden, die Soeng zijn rijst plachten te brengen. Ik wil ze ondervragen."

„TOETANCHATON"



SAMBUMBU

BRUA. „Een vrouw ontdekte achter in de vriezer van haar ijskast een glazen potje met een foto van haar man erin en een beschreven papiertje. Door haar buurvrouw, een zeer slechte duivel, was het erin gezet om de man, die ziekelijk was, gauw aan een eind te helpen".

Een winkeltje had een vrouw in dienst die wegens wangedrag werd ontslagen. Een paar dagen later zat heel de deur en de drempel vol blauwselvlekken".

„Hier in de buurt kwam een man thuis met een emmer vol zand. Hij verklaarde dat het zand was van het kerkhof, voor zijn vijand. Hij heeft het voor diens deur gestrooid, en kort daarop stierf die vijand, zijn vrouw en zijn kind".

„Een grote firma opende een filiaal. Voor de openingsplechtigheid begon, liet de eigenaar een stuk wittebrood met veel zout in een papier wikkelen en het op een verborgen plekje in de zaak leggen „opdat de handel goed zal gaan".

P.B.

Scheepsberichten

KNSM — Ammon 21 te Matanzas; Archimedes 20 70 w vn Villano nr Cristobal; Aristoteles 20 400 wzw vn Landsend nr Antwerpen 22 verw; Ceres 20 700 zzo Newfoundland nr A'dam; Hercules 20 200 no Par'bo nr R'dam; Hermes 20 195 w Casablanca nr St. Croix; Maron 20 te New York; Mercurius 20 520 zw Sao Miguel nr R'dam; Minos 21 vn Kingston nr Port au Prince; Neptunus 20 50 no Flores nr Cur.; Oranje Nassau 20 vn Georgetown nr Grenada; Palamedes 20 1000 no vn Barbados nr Grenada; Pericles 20 300 no Azoren nr St. Croix; Socrates 20 te Cur.; Solon 20 te Port of Spain; Trident Amsterdam 21 verw. Maracaibo; Ulysses 20 950 o vn Bermuda nr Tortola.

Beursberichten

NEW YORK — De New Yorkse effectenbeurs heeft donderdag over een breed front een flinke winst geboekt. De omzet was zeer groot. Bij het slot was deze omzet opgelopen tot 19,05 miljoen aandelen. Daarbij bleek opnieuw dat institutionele beleggers zeer actief waren. Tegen het einde van de handel gaf het indexcijfer van Standard and Poor een verbetering te zien van 50 cent. Het indexcijfer van Dow Jones voor de industriefondsen bereikte een record hoogte van 854,81 punten. Deze verbetering kwam voort uit een aanhoudend gevoel van optimisme over de economische situatie en uit een versoepeling van het monetaire klimaat, zo zeiden analysten.

AMSTERDAM — Internationals vast, doch na korte opleving afbrokkelend. KLM na lagere opening oplopend, bij Heineken en Nationale Nederlanden stijgende trend. Cultures onveranderd. Banken verdeeld. Scheepvaart overwegend iets hoger. Lokale markt verdeeld, met vraag min levensmiddelensector. Stille handel. Staatsfondsen goed prijshoudend op aankondiging nieuwe staatslening

Beurs van New York

	21/1		21/1
Acf Industries Inc.	48 5/8	Marcor Corp	33 1/2
Air Reduction Co	21 3/4	Martin Mariette Corp	19 7/8
Allied Chemical	24 3/4	May Department Stores Co	34 1/4
Allied Chemical	62 1/4	McDonnel Douglas Aircraft	25 1/4
Aluminium Co of America	44 3/4	Merck & Co	98
American Brands	39 5/8	Minnesota Mining & Mfg	97
American Cyanamid Co	34 1/4	Mobil Oil Corp.	53
American Electric Power	30 5/8	Monsanto Co	35 1/2
American Metal Climax	33 1/4	National Biscuit Co	50 3/8
American Motors Corp.	7	National Cash Register	38 5/8
American Smelting & Refining	27 5/8		
American Telephone & Telegraph	52	National Distillers & Chemical	17 1/8
Ampex Corp	16 7/8	National Gypsum Co	25 1/8
Anaconda Company	1 1/8	National Steel Corp	45 1/4
Armco Steel Corp	22 3/4	North American Rockwell Cor	22 1/4
Atlantic Richfield Co	65 3/8	Olin Mathieson Chemical	201/4
Bendix Corp	31 3/4	Pacific Gas & Electrical	35 1/4
Bethlehem Steel Corp	23 1/8	Pennsylvania Central Co	5 7/8
Boeing Co	17 7/8	Pepsico, Inc	54
Burroughs Corp	111	Phelps Dodge	38 3/8
Canadian Pacific Ry Co	69 5/8	Philip Morris Inc	50
Celanese Corp of America	65 5/8	Phillips Petroleum	30 7/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	51	Proctor & Gamble Co	56 7/8
Chesapeake & Ohio Ry	58 3/8	Radio Corp of America	29 3/4
Chrysler Corp	5 3/8	Ojjc Republic Steel Corp	31
Cities Services Co	48 3/4	Reynolds Tobacco (R.J.)	56 3/4
Colgate Palmolive Co	46 5/8	Royal Dutch Petroleum	41
Colt Industries Inc	17 3/4	Sears, Roebuck & Co	80 1/2
Commonwealth Edison	43	Shell Oil Co	48 1/4
Consolidated Edision of NY	28 1/2	Southern Co	28 1/4
Continental Can Co	37 1/4	Southern Railway	70
Continental Oil	—	Sperry Rand Corp	261/4
Curtiss Wright Corp.	26 3/8	Standard Oil of California	52 1/2
Dart Ind	37 3/4	Standard Oil Co Indiana	58
DOW Chemical	77 1/2	Standard Oil Co New Jersey	69 3/8
Dupont (e.i.) de Nemours	132 3/4	Studebaker Worthington Inc	55 3/4
Eastman Kodak	75 1/4	Sunn Oil	47
First National City Bank	—	Texaco Inc	32 3/4
Ford Motor Co	55	Texas Instrument Inc	82 5/8
Fruehauf Corp	32 3/8	Transamerica Corp	17
General Electric Co	100 1/8	Union Carbide Corp	43 1/2
General Food Corp	85 3/4	Union Pacific Railroad	44 1/2
General Motors	79 1/4	Uniroyal	19 1/4
General Public Utilities	24 3/8	United Aircraft Corp	38 3/8
General Tel. & Electronics	32 1/8	United Fruit Co	17 5/8
Getty Oil	76 1/2	US Steel Corp	33 1/4
Gilette Co	46 7/8	Western Union Telegraph	45 3/8
Gimbel Brothers Inc.	39 1/8	Westinghouse Electric Corp	73 1/8
Goodyear Tire & Rubber	31	Woolworth (F.W.)	39 3/8
Gulf Oil Corp	29 5/8	American Stocks	
Illinois Central Ind.	31 1/2	American Stocks	
Intern. Business Machine	315 1/2	Brascan	16 1/4
Intern. Harvester	30 3/4	Amerade	47 1/8
Intern. Nickel of Canada	46	Brit. Am. Oil	0
Intern. Paper	35 1/4	Caterpillar	45 1/8
Intern. Tel & Tel	53 5/8	Columbia Gas	37
Johns-Manville Corp	42	North Am. Phil Corp	26 5/8
Kennecott Copper Corp	37 3/8	Westerban	38 3/4
Kraft Co	43 3/4	KLM	55 1/4
Litton Industrie Inc	—	Twent. Cent. Fox	10 5/8
Lockheed Aircraft	—	DOW Jones Index:	854.74

Beurs van Amsterdam

	23/1		23/1
1. 7 pCt Ned 66/1	96.40	34. Naarden	88.00
2. AKZO	86.60	35. Ogem	85.70
3. Heinekens bel en beh	204.30	36. Pakhoed	73.30
4. Heinekens bier	209.70	37. Rijnschelde	171.5
5. Hoogovens	78.20	38. EMS	16.30
6. Philips	47.80	39. Scholten-honing	47.50
7. Unilever	95.50	40. VMF	72.30
8. Kon Olie	140.80	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	120.00
9. KLM	180.00	42. Wereldhaven	481
10. KNSM	98.50	43. Wessanen	66.50
11. v. Ommeren	293.00	44. Ant. Brouwerij	—
12. Scheepvaart Unie	85.90	45. Ant. Verf	129
13. Alg Bank Ned	254.00	46. Aruba Electr.	104
14. Nat Nederlanden	70.90	47. Sur. Brouwerij	—
15. Ngombezi	76	48. Converto	815
16. Alb Heijn	172.00	49. Goldmines	118.00
17. Bergh en Jurgens	217.5	50. Ika Bel Mij	165.00
18. Bergoss	130	51. Nefo	67.00
19. v. Berkel	185	52. Robeco	27.50
20. Bols	142.00	53. Rolinco	174.00
21. Bredero ver bedr	414	54. Utilico	125.50
22. Buehrmann Tetterode	73.50	55. Alcan Alum.	24.95
23. Bijenkorf beheer	343.5	56. Ned Ant 6 1/2 67	89.2
24. Calve	649	57. Ned. Ant 5 60	82
25. Cur. Handelmij	179	58. Ned. Ant 4 1/2 59	93.5
26. Elsevier	410.00	59. Ned. Ant 4 1/2 62	82.3
27. Fokker	54.80	Intern Concern	100.3
28. v. Gelder	98.00	Industrie	188.4
29. Gist-brocades	96.60	Scheepvaart	97.7
30. v.d. Grinten	254.00	Banken	102.8
31. Hagemeijer	123.00	Handel	91.2
32. Internatio-Muller	51.20	Algemeen	105.4
33. Kon Ned Papier	136		

Luister en kijk

VRIJDAG

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int.; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 dicovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenada; 21.45 UNESCO; 22.00 nieuws ANP; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 the Jetsons; 17.30 Alliance Française; 17.55 days of our lives; 18.20 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local; 19.00 E.V.D.; 19.15 family affair; 19.45 Felony squad; 20.15 Bonanza; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the three stooges.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica. 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws (eng.); 18.45 gov. inf. progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 days of our lives; 18.00 courtship of Eddie's father; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 one man-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 high chaparral; 22.45 the outerlimits.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws, nieuwsblok, Faoendé, hitparade, muziek; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 uw wil is wet; 10.30 een blik op de telex; 10.35 vervolg uw wil is wet; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 aanvullende muz.; 13.30 Hubentud na marcha; 14.00 Hermanito presents; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (música y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 topical tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticia int. (pap.); 13.15 rancheras; 13.30 hit parade; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 el gran mensaje; 06.45 cruzada; 07.10 llam. a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news (eng.); 07.55 christian emphasis; 08.00 bo musica favorito; 08.25 stories to remember; 08.30 el camino de la vida; 08.45 momentos de meditacion; 09.00 ultimas noticias; 09.15 de grazige weide; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 morning melodies; 10.25 stories to remember; 10.30 baptist hour; 11.00 letter from Africa; 11.15 radio revival; 11.30 melodias de merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 time-life; 12.30 news (eng.); 12.50 daily bread; 13.00 ultimas noticias; 13.05 concert hall; 14.00 haven of rest; 14.30 christian emphasis; 15.05 afternoon musical; 15.30 ensueños musical; 16.00 issues in the news; 16.30 ensueños musicales.

* Het Nederlandse rode kruis heeft een ambulance aan het Indonesische rode kruis geschonken. De ambulance wordt zaterdag uit Amsterdam naar Djakarta verscheept.

Burgerlijke stand Bonaire

KRALENDIJK — Geboren: 1 dec. Robert Fitzgerald-Kaskell; 5 dec. Maximilian Booi-Everts; 6 dec. Cyril Trinidad; 3 dec. Eugeline Cicilia; 10 dec. Amira Soliano-Theodora, Amélie Salèh-Craane; 11 dec. Cicilia Wijman-Thielman; 12 dec. Farida Boezem-Nicolaas; 13 dec. Thagarit Winklaar; 15 dec. Pedro Cicilia-Thielman; 21 dec. Jeanies Bernabela-Martis, Joyce Bernabela-Martis; 22 dec. Jesseline Craane-Mercelina; 28 dec. Coenraad Verbaan-Kooij.

Overleden: 9 dec. Johanna Martis (83 jr.); 17 dec. Pedro Marin (80 jr.); 18 dec. Martina Britt (83 jr.); 19 dec. Cornelia de Palm (74 jr.); 22 dec. Isabelita Soliana (45 jr.); 24 dec. Julietta Marchena (65 jr.).

Getrouwd: 3 dec. Sergio Winklaar met Josefina Eisden; 4 dec. Wilfred Lucia met Bibiana Koffy; 11 dec. Carlos Trinidad met Crisma Trenidad; 18 dec. Theodorus Kroon met Maria Mercera; 24 dec. Rosalindo Beaumont met Philomena Janga; 27 dec. Gilbert Raphaela met Clicia Cicilia; 30 dec. Stanley Josepha met Hendrica de Palm, Juan Zuca met Elsa Manuel.

Ministerscrisis in Uruguay

MONTEVIDEO. — De nieuwe Uruguese minister van Binnenlandse Zaken, generaal B. D. Rafael Milans, heeft gisteren zijn ontslag ingediend — 36 uur na zijn benoeming op die post. Als motief gaf hij op dat het hem niet is toegestaan de personeelswijzigingen op zijn ministerie aan te brengen die hij noodzakelijk achtte, en dat hij niet is geraadpleegd over de benoeming van een nieuwe politie-chef in Montevideo. Ook de vice-minister van Binnenlande Zaken, Carlos Piran, heeft zijn ontslag aangeboden. Verwacht wordt dat president Pacheco generaal Milans' ontslag zal weigeren. Milans was in de plaats gekomen van generaal Antonio Francese, die was afgetreden als vermoedelijk gevolg van het feit, dat hij met zijn strijd tegen de Tupamaros geen succes heeft gehad.

Kort geding van baan rond tariefskwestie

WILLEMSTAD – Het kort geding dat de Mercurius Trading Company heeft aangespannen tegen de Nederlandse Antillen en de inspekteur der invoerrechten in accijnzen en dat gistermiddag plaats had moeten vinden, ging echter op het laatste moment niet door. Dit omdat de Mercurius Trading Company zich bereid toonde de vordering weer in te trekken, nadat aan het licht was gekomen dat alles op een misverstand berustte en de inspekteur de firma toestemming gaf de goederen uit het entrepot te halen. Eerder werd aan de direkteur van de firma, hoewel hij alle benodigde papieren in orde had, door de douane geen toegang verleend tot het entrepot, waarvoor de reden werd aangevoerd dat er nog zestienduizend gulden verschil aan invoerrechten bijbetaald moest worden. Dit volgens het nieuwe tarief dat nog niet door de Staten is goedgekeurd. De directeur ging hier echter niet mee akkoord omdat hij ervan uitging dat hij reeds invoerrechten op de artikelen had betaald en dan ook door de bevoegde instanties alle benodigde papieren had gekregen om de goederen op te kunnen halen.

Tegenover de Amigoe benadrukte de advocaat van de Mercurius de heer J. B. Wix dat het zijn cliënt niet te doen was om de vraag of de nieuwe invoerrechten al dan niet betaald moesten worden, maar om het simpele feit dat aangezien hij alle benodigde papieren had hij in zijn volste recht stond bij het opeisen van de goederen bij de douane. De inspekteur van de invoerrechten in accijnzen, de heer M. Pourier zette uiteen dat de verwarring ook mede was ontstaan naar aanleiding van het feit dat er op Aruba en Curaçao ten aanzien van deze zaken een verschillende beleid bestond. Op Curaçao is het regel dat bij bijbetaling de goederen eerst vrijgelaten worden, waarbij dan later alsnog de bijbetaling wordt geregeld. Dit in tegenstelling tot Aruba, waar allereerst de bijbetaling vereist wordt.

Op een vraag of men dan iemand kon verplichten bedragen bij te betalen volgens de nieuwe invoerrechten, terwijl het voorstel nog niet door de Staten is bekrachtigd, werd door de inspekteur verklaard dat men juridisch niemand kon dwingen de nieuwe invoerrechten te betalen, maar dat het wel verstandig zou zijn, aangezien men de bedragen in de toekomst wanneer het voorstel aangenomen is toch alsnog zal vorderen met terugwerkende kracht per 1 november.



Op de foto: „Mythology in the sky en Nonsens Mythology", sterk Amerikaans aandoende werken van Hodaka Yoshida.

RG opent seizoen met boeiende Japanse kunst

WILLEMSTAD – In Gallery RG in de Keukenstraat vond gisteravond de opening plaats van de eerste tentoonstelling van het nieuwe seizoen – het vijfde van RG en min of meer dus een „feestseizoen" – waarbij grafisch werk van Japanse kunstenaars wordt geëxposeerd.

Na een kort welkomstwoord door Gallery-exploitante mevr. Van Rossum sprak de heer T. Fukui op charmante wijze de genodigden bij de voorbezichting toe, waarbij hij inging op de eeuwenlange traditie die zijn landgenoten in stand gehouden hebben op het gebied van de grafische kunst.

Die traditie konden wij dan ook ontdekken in het veelzijdige werk dat in RG wordt geëxposeerd, hoewel vooral bij de jongeren de kunstvorm zeer is verwesterd in die mate zelfs dat soms de Japanse oorsprong alleen maar valt af te leiden uit de sierlijke karaktertekens die sterk Amerikaans aandoende afbeeldingen signeren.

Het meest opvallend is hierbij het werk van Hodaka Yoshida, enkele jaren geleden bij een soortgelijke expositie in RG nog heel traditioneel, nu met zijn „Mythologies" verzeild geraakt in een keiharde zakelijke wereld die niets meer met Japanse mythes te maken heeft.

Haku Maki daarentegen houdt het met zijn „Poems" bij het oude. Met ragfijne techniek schetst hij de symboliek die ons door kleur en vormen aanspreekt maar waarschijnlijk minder zegt dan de kenner van Aziatische cultuurvormen.

Bijna surrealistisch zijn de „wood blocks" van Akira Kurosaki en veel minder romantisch dan bijvoorbeeld het „Rode Fruit" van de beroemde Rokushu Mizufune, een oude meester van de grafische kunst.

Opvallend zijn de ingetogen werken van Tajima maar minder boeiend dan de speelse en kleurrijke prenten van Hideo Hagiwara waarvoor men nog een trap opmoet naar het zoldertje van RG.

De inrichters van de expositie, een Japanse instelling die de contacten onderhoudt met een groot aantal kunstenaars, hebben blijk gegeven over een uitstekend selectief vermogen te beschikken zodat de bezoekers aan RG geconfronteerd worden met Japanse grafische kunst van deze tijd in al zijn facetten.

ARV-reis naar Caracas

WILLEMSTAD – De reis naar Caracas, georganiseerd door de Antilliaanse reis vereniging (ARV) is vastgesteld voor het weekeinde van 29 en 30 januari. Deelnemers daaraan moeten zich zo spoedig mogelijk in verbinding stellen met de ARV-secretaris.

Prijsvraag Konfrontashon

WILLEMSTAD – Na het t.v.-programma Konfrontashon van gisteravond werd door een aantal t.v.-kijkers het idee gelanceerd om een prijsvraag te organiseren voor degenen die het programma hebben gezien. Hij of zij die in niet teveel woorden een helder algemeen overzicht kan geven over hetgeen behandeld werd en de positieve punten van het programma kan aanduiden komt in aanmerking voor een prijs van vijftig gulden.

Als jury zal optreden de Konfrontashon-ploeg die het programma heeft samengesteld. Inzendingen naar P.O.Box 2128.

CBH nu ook voor arbeiders transportsector

WILLEMSTAD – De naam van de christelijke bond van havenarbeiders (CBH) heeft een verandering ondergaan, welke ten doel heeft een grotere categorie van werknemers te kunnen omvatten. De afkorting CBH dekt vanaf nu de nieuwe naam Christelijke bond van haven- en transportarbeiders. De toevoeging „transportarbeiders" maakt het mogelijk om bv personeel in transportbedrijven als lid op te nemen. Men zou reeds het personeel van het expeditie-bedrijf van Hugo Bakhuis als leden hebben aangetrokken. De CBH is, zoals bekend, aangesloten bij het Curaçaos christelijk vakverbond (CCV).

Matroos zwaar mishandeld op Engelse tanker

WILLEMSTAD. – De havenpolitie moest gisteren assisteren aan boord van de Engelse tanker Haustrum, omdat daar een achttienjarige matroos R.C. was mishandeld. Deze zei dat terwijl hij lag te slapen, iemand hem met een hard voorwerp tweemaal op het hoofd heeft geslagen. Zijn hut was niet op slot en er brandde geen licht. Hij verloor het bewustzijn voor korte tijd. Later ontdekte hij op de vloer een scheepssleutel dat met bloed was besmeurd. Hij had twee kapwonden en enkele krammetjes. De wonden werden gehecht door de Shell-arts. Hij zei dat hij met niemand aan boord ruzie had. Aangezien er geen getuigen werden gevonden, werd hij van het schip gehaald nadat hij had gedreigd iedereen die zijn hut binnen kwam te zullen doden. De kapitein moest een groot mes van hem afnemen.

Dom. kolonie in Steenrijk-parochie

WILLEMSTAD – Op feestelijke wijze is gisteren in de Steenrijk-parochie het patroonsfeest – Maria van Altagracia – gevierd, met welke viering de Dominicaanse college op Curaçao zich verenigde. De kerk te Steenrijk puilde uit van de belangstellenden, ondanks de dreigende regen.

Naar verluidt was zelfs een delegatie van Campo Alegre met een speciale bus aangevoerd om het Maria-feest mee te maken. Een bloemenhulde besloot de kerkelijke plechtigheid, waarbij pater Hose Villareal de parochie toewijdde aan de patrones.

Grote schade aangericht door inbreker

WILLEMSTAD. – Bij een inbraak in een clubgebouw te Plantersrust verdween een geldsbedrag van 412 gulden uit de brandkast. De deur van de brandkast werd geforceerd. Boeken, documenten en andere papieren welke in de brandkast lagen, werden vernield. In de bar werd alles kort en klein geslagen. Verder werden twee ramen, een binnendeur en een platenspeler vernield, terwijl een kasregister werd beschadigd.

Curacaose verdachte in Amsterdam naar psychiater verwezen

AMSTERDAM – De 23-jarige Curacaoenaar, Siegfried R uit Hilversum, tegen wie de procureur-generaal bij het Amsterdamse gerechtshof zes jaar had geëist wegens poging tot moord op zijn ex-vriendin en poging tot doodslag op haar zuter, zal voor een psychiatrisch onderzoek worden opgenomen in de psychiatrische observatiekliniek van het gevangeniswezen in Utrecht. Dit heeft het Amsterdamse gerechtshof alvorens uitspraak zal worden gedaan beslist. Het hof zou vandaag arrest hebben gewezen in deze zaak.

Siegfried R. bedreigde in mei vorig jaar zijn 18-jarige vriendin uit Hilversum en op 1 juni voegde hij de daad bij het woord Na een twist stak R. zijn ex-vriendin en haar zuster met een mes. De rechtbank veroordeelde R. tot drie jaar en zes maanden gevangenisstraf. Er was vijf jaar geëist.

Vakopleiding tuinieren levert geslaagden af

WILLEMSTAD – Nadat op 19 en 20 januari het eindexamen verbonden aan de „vakopleiding tuinieren", welke op 5 oktober 1970 is aangevangen, door de examencommissie werd afgenomen, waarbij enige tewerkgestelden moesten worden afgewezen, werden gisteren in het centrum voor vakontwikkeling aan de Penstraat 138 door de heer J. A. F. Spit, hoofd van de dienst voor Arbeidszorg, de diploma's uitgereikt aan de bij deze vakopleiding geslaagde tewerkgestelden.

Teneinde te trachten te voorkomen dat bij voortduring in de land- en tuinbouwberoepen nagenoeg ongeschoolde buitenlandse arbeidskrachten, moeten worden toegelaten, terwijl het contigent werkloze arbeidskrachten op Curacao nog zeer groot is, is door de dienst voor Arbeidszorg, afdeling vakontwikkeling voor volwassenen, in opdracht van het bestuurscollege, een „vakopleiding tuinieren" in het leven geroepen.

Bij de inrichting van deze vakopleiding, in het bijzonder met betrekking tot leerstof en instructie, is een grote mate van medewerking verkregen van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, bij welke dienst de tewerkgestelden bovendien gelegenheid kregen om gedurende de ochtenduren in de praktijk werkzaam te zijn.

De selectie der tewerkgestelden geschiedde op de gebruikelijke wijze uit de arbeidsbemiddelingsregistratie en na oproep door advertentie. In aanmerking komen mannelijke werklozen in de leeftijdsgroep van ongeveer 18 - 40 jaar. De gegadigden hebben aan een vooropleiding van ongeveer drie a vier klassen lager onderwijs voldoende.

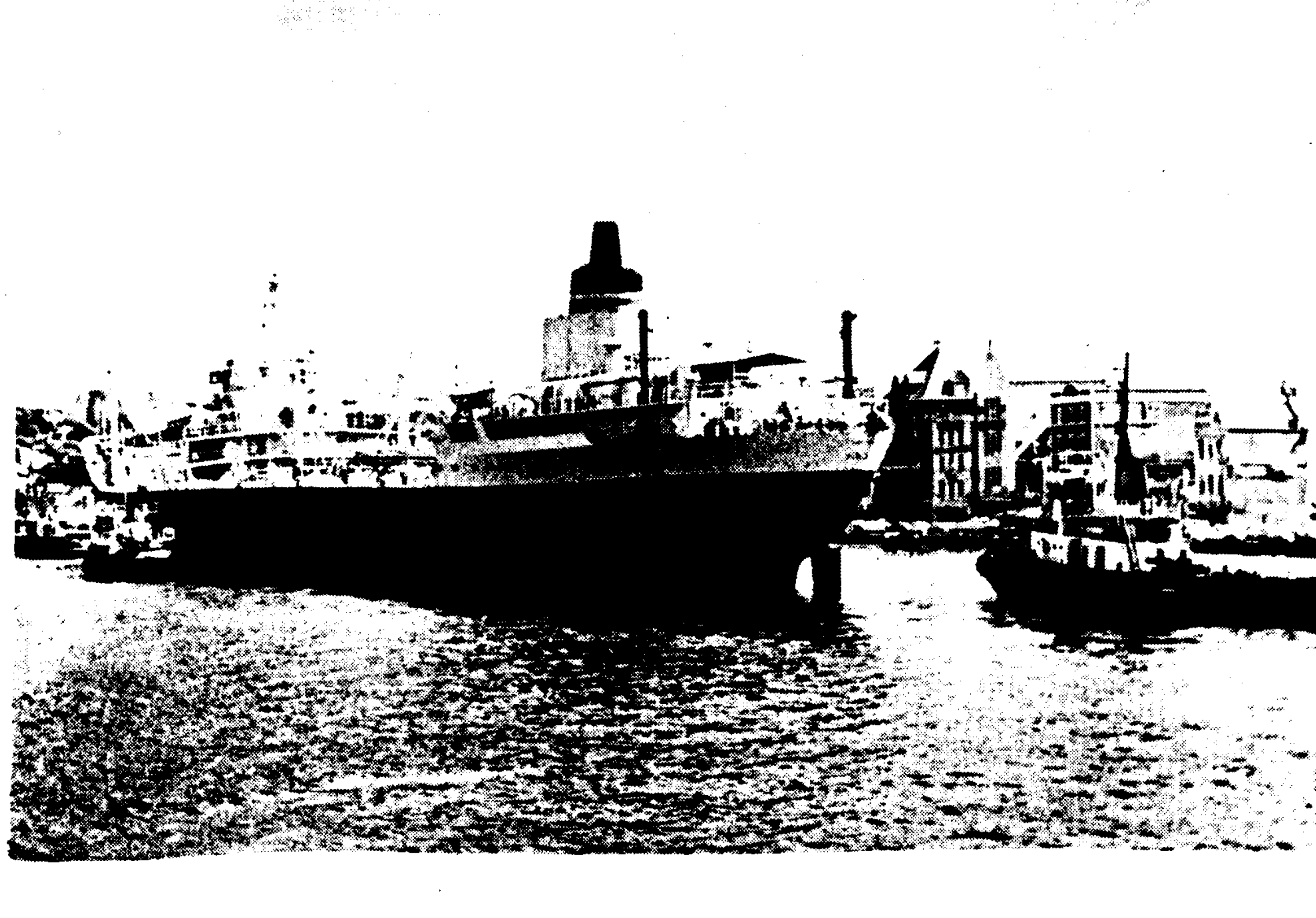
De tewerkstelling bij de vakopleiding tuinieren vindt plaats volgens de bepalingen van de „regeling hulpverlening arbeidszorg Curacao" onder het toekennen van een geldelijke uitkering op sociale gronden. Het doel der vakopleiding is om de werkloze aanvrager door scholing (en bemiddeling) de gelegenheid te bieden een betrekking te verkrijgen als tuinman, tuinbouwer of een daaraan verwant beroep.

Voor het examen slaagden de navolgende tewerkgestelden: Anibal S. Leito, tuinier; Cerilio N. Adelina, tuinier-helper; Rignold S. Renita, tuinier; Wilbert A. Stroop, tuinier; Mirto F. van Thijs, tuinier; Melvin E. Basilia, tuinier; Irwin J. Concension, tuinier-helper; Hubert F. Abad, tuinier; Virgilio L. Concession, tuinier-helper; Wilfried R. Jozef, tuinier.

Vrouw aangehouden i.v.m. diefstal

WILLEMSTAD. – In verband met een diefstal en medeplichtigheid aan diefstal in een manufacturenzaak werd een 33-jarige vrouw R.A.E.A. aangehouden. Zij ontkende maar werd toch ingesloten hangende het verdere onderzoek.

WILLEMSTAD – Tegen het middaguur werd de tanker Yukon de haven van Willemstad binnengebracht. Het schip bleek ernstige problemen te hebben aan zijn schroef. Een aantal sleepboten zorgde ervoor, dat het gevaarte behouden de Sint Annabaai binnenkwam.



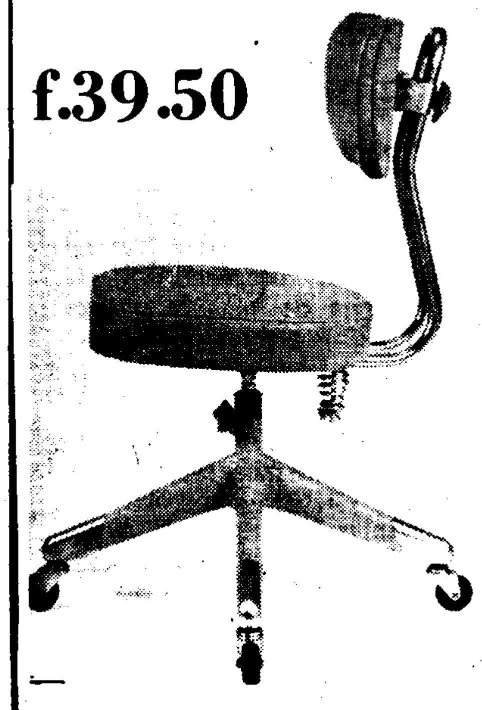




WILLEMSTAD – In de Cave de Neptune van hotel Intercontinental Curacao treedt tot 2 februari op de bekende show-groep van Julio Gutierrez, componist van tal van liedjes die niet alleen in Latijnsamerika maar ook in de VS en Europa succes hebben gehad. Hoewel niet zeer modern heeft Julio Gutierrez zijn show aangepast aan de eigentijdse verlangens van het publiek door te werken met psychedelisch lichteffecten, dia's, slap-stick films en silhoutte screens. De groep bestaat uit elf mannen en drie meisjes die dansen, zingen en muziekmaken. Dat Julio Gutierrez succes heeft bij het Curacaose publiek bleek reeds bij de eerste drie avonden van zijn optreden in de Cave.

---

* De politie heeft in verschillende delen van Nederland zeven Zuid-Molukkers in de leeftijd van 18 tot 34 jaar aangehouden wegens verstoring van de orde buiten de Haagse gevangenis, waar 35 Zuidmolukkers werden vastgehouden. De ongeregeldheden deden zich in september voor.



AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2850.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Two mules for sister Sara (14 jr). Rialto: 20.00 West Side story (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 A twist of sand (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Black lemons (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

WIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
BARBECUE: n.m. i.v.m. ambassadeurs-conferentie - Basi Ruti.
Y.M.C.A.: 20.00-21.00 rolschaatsen (volwassenen) - clubgebouw.

SPORT
VOLLEYBALL: 20.45 Brazil vs D.B. Cougar - heren A.kl. - L.S.P.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 en 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixlichthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

TOERISTENSCHIP:
08.00-04.00 Oceanic - vert. SELMA.
Y.M.C.A.: 14.00-16.00 zwemlessen (voor leden) - oud-POVA-beach.
CARIBECLUB: 19.00 en 20.00 cocktail hour - clubgebouw.

SPORT
A.L.L.: 13.45 Reporter Grafico vs Texas Furniture Store - stadion.
VOETBAL: 15.30 R.C.S. vs VSC J.S.B. - B.kl. gr. I (play-off) - L.S.P.

Losse Nummers

Losse nummers van Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het **kantoor van Amigoe**, Nassaustraat 110, voorts in **Oranjestad** bij refresqueria van **Zepp Wever, La Fama** en **La Popular, Winkels giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive Inn te Savaneta; Refresqueria Central Madereinse te San Nicolas; De Witstores** in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel en **Holiday Inn drugstore.**

Japanse tv-ploeg komt naar Arubaans carnaval

ORANJESTAD – Voor het zeventiende Arubaanse carnaval bestaat bijzonder grote belangstelling. Bij het toeristenbureau en het secretariaat van de SAC komen vele verzoeken uit het buitenland binnen om inlichtingen, programma's e.d. over dit carnaval.

Het Toeristenbureau ontving bericht, dat een Japansè televisiegroep van de Nippon TV-corporation en vertegenwoordigers van de Miami Herald speciaal voor dit carnaval naar Aruba komen om de nodige films en foto's te maken. Ook op Aruba bestaat grote belangstelling, hetgeen blijkt uit de groepen, die gevormd worden, waarvoor bij de handel talrijke inkopen worden gedaan voor costumes e.d.

Voor de verkiezing van de districtskoninginnen werd door de SAC een dames-comité gevormd, dat als volgt is samengesteld: achter de naam staat het telefoonnummer, Clarence Lopez (3300), Anita de Cuba (2010), Rita Solognier (2120), Jennely Croes (2187), Evelina Bermudez (7207), Martica de Cuba (7225), Haydee Rodriguez (1367), Edwina Croes (2250), Didi Lopez (8074), Filomena Croes (5916), Elvira Quant (6236), Gloria Croes (5916), Yolanda Maduro (3600), Imelda Duberro (2260), Gladys Tromp (1852), Melva Kemp (1124) en Felipa Tromp. Ieder meisje, tussen zeventien en 25 jaar, dat niet meer naar school gaat en deel wil nemen aan de verkiezing van de carnavalskoningin van haar district, kan zich bij een van deze dames melden.

Voor de tumbawedstrijd blijkt ook de nodige belangstelling te bestaan, terwijl dit jaar tijdens de Calypso-wedstrijd voor de eerste maal een calypso in de landstaal zal worden gebracht.

Voor de verkiezing van prins Carnaval heeft zich intussen ook Bernardo Farro van Noord gemeld, die als Prins Maxi met zijn pancho Mini (Joseph Ridderstaat) aan de prins carnaval-verkiezing op 31 januari gaat deelnemen.

De SAC heeft voorts een beroep op steelbands gedaan om in nog grotere getale aan de parade deel te nemen. Verleden jaar namen ruim twintig steelbands deel, doch dit is, gezien de groeiende stoet, te weinig gebleken. Overwogen wordt de mogelijkheid om in de straten waar de stoet langs trekt door middel van geluidsinstallaties steelband-muziek te laten klinken.

Voor het carnaval werden door de SAC de koninginnen van Colombia, Antigua en Santo Domingo als gasten van de SAC uitgenodigd. Mejuffrouw Evelina Bermudez zal dit jaar van 20 tot 23 februari Aruba vertegenwoordigen bij de carnavalsfeesten in Barranquilla, Colombia.

Een dringend beroep heeft het bestuur van de SAC nu reeds op barbeheerders en deelnemers aan de carnavalsparade gedaan, om tijdens de parade geen drank in flessen te schenken, doch alleen in papieren cups. Voorts werd een beroep gedaan op de handel om in de etalages de aandacht te vestigen op Carnaval. (In de Amigoe-etalage bevindt zich reeds een serie kleuren foto's van vroegere carnavals). Daarnaast ook om een speciale uitverkoop te houden gericht op de carnavalsviering. Tenslotte verwacht de SAC, — verzoeken werden daarvoor reeds aan de regering, bestuurscollege en de handel gericht — dat dit jaar nog meer bedrijven hun personeel de dag na de grote carnavalsparade, maandag 22 februari, vrijaf zullen geven. De radiostations en televisie op Aruba besteden nu reeds alle aandacht aan het komende carnaval, waarbij regelmatig steelbandmuziek ten gehore wordt gebracht en de verschillende oproepen van de SAC ter kennis van het publiek worden gebracht.

ORANJESTAD – Terwijl de ambassadeurs in het Aruba Sheraton-hotel in vergadering bijeen waren, werden de dames ten gezaghebbershuize door de echtgenote van de gezaghebber, mevrouw Vera Henriquez-Croes (tweede van rechts) op een koffiemorgen ontvangen. Daar heerste al spoedig een zeer gezellige sfeer..



Week van eenheid

22 januari: Voor de Anglicaanse kerkelijke gemeenschap — voor de herenigingspogingen van deze Kerk met andere in Groot-Brittannië, in Europa en in het Verre Oosten — voor een gezegend gevolg van de Xde vergadering van Lambeth.

Luns beëdigt Jonckheer

ORANJESTAD – Tijdens de gistermorgen gehouden vergadering van ambassadeurs heeft de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken mr J.H. Luns de eed afgenomen van de per 16 januari j.l. benoemde ambassadeur te Caracas, oud-minister-president en gevolmachtigd minister te Den Haag, dr Efraim Jonckheer. Het was voor de eerste maal in de geschiedenis van het koninkrijk, dat een dergelijke beëdiging plaatsvond in tegenwoordigheid van twee minister-presidenten, vijftien ambassadeurs en hoge ambtenaren van Buitenlandse zaken.

De eerste dag van de ambassadeursconferentie op Aruba werd gistermorgen geopend door de minister van Buitenlandse zaken, mr J.H. Luns, die een uiteenzetting over de situatie in Europa gaf. In het bijzonder met betrekking tot de Duitse Oost-politiek en het Sovjet-Duitse verdrag. Daarna gevolgd door een uiteenzetting over de situatie in het Midden-Oosten in verband met een recente reis van minister Luns naar dit gebied.

Gistermiddag vond een discussie plaats over de ontwikkelingen in Peru ingeleid door de heer J.B.S. Lankamp, ambassadeur te Lima. Gisteravond bood het bestuurscollege van Aruba een cocktail met diner in het Aruba Caribbean hotel aan, waarbij gezaghebber Oscar Henriquez en gedeputeerde Max Croes, wegens de heersende griep, verstek biedt de regering van de Nederlandse Antillen een barbecue voor de gasten en genodigden in Basi Ruti aan. Intussen heeft het bestuur van Movimiento Estudyantil Arubano een telegram gezonden aan de Nederlandse ambassadeur te Chili, dr H. van Blankenstein, die de conferentie bijwoont. In dit telegram stelt de MEA onder meer: "van mening alleen sprake van veiligheid ambassadeurs indien U en collega's krachtig aandringen bij desbetreffende regeringen in Zuid Amerika uitbuiting van volk misdadig optreden tegenover volk stop te zetten". De heer Zaandam van de MEA deelde de Amigoe mede, te verwachten, dat de organisatie gelegenheid krijgt een persoonlijk gesprek te hebben met dr van Blankenstein, waartoe reeds een verzoek werd ingediend.

MEA verwacht gesprek met Van Blankenstein

Mode-foto's Ship 'n shore op Aruba

ORANJESTAD – Op Aruba vertoefde een groep van het befaamde modehuis "Ship 'n Shore" uit New York voor het maken van modefoto's van de nieuwe zomercollectie. De modellen zijn geinspireerd door de folklore en dragen een etnisch karakter.

De keuze viel op Aruba, omdat de directie van de groep vond, dat dit eiland een grote verscheidenheid aan geschikte plekjes bezit, die uitstekend geschikt waren om als achtergrond gebruikt te kunnen worden. Aruba slaagde erin deze groep te krijgen in samenwerking met het toeristenbureau van Aruba te New York, de KLM die hen vervoer heeft aangeboden en tenslotte het Aruba Caribbean hotel in het Divi Divibeachhotel, die voor onderdak zorgden. De op Aruba gemaakte foto's zullen in verschillende bladen in de Verenigde Staten verschijnen, waaronder Family weekly magazine (met waarschijnlijk de omslagfoto) van 26 maart en de New York Daily News Magazine section.

Geschat wordt dat hierdoor minstens negen miljoen mensen over Aruba zullen lezen. Dit zal ongetwijfeld bijdragen tot Aruba's reputatie als toeristeneiland in de Verenigde Staten.

Engels Mascaruba met stuk van Errol John

SAN NICOLAS — Maandag 25 januari zal de Engelse afdeling van de toneelgroep Mascaruba een auditie houden voor het toneel stuk Moon on a rainbow shawl van Errol John. De auditie heeft plaats in de Don Boscoclub te San Nicolas. De regie is in handen van Sticusa-regisseur Dolf de Vries, de productie in handen van Paul Philips. Het ligt in de bedoeling alle repetities evenals de voorstelling in San Nicolas te doen plaats vinden. Het stuk speelt zich af in Trinidad en heeft een uitgebreide cast van vijftien spelers.

Maduro erkent FTA

ORANJESTAD. — Op uitnodiging van de raadsman van de firma Maduro and Sons Aruba n.v., mr H. S. Croes, vond gistermiddag vier uur op zijn kantoor een bespreking plaats met de voorzitter van de F.T.A., Clarence Richardson. Het resultaat was, dat de heer Richardson een schriftelijke verklaring ontving, met de verklaring, dat Maduro and Sons de F.T.A. als onderhandelingspartner voor haar personeel erkent. De heer Richardson verklaarde gisteravond aan de Amigoe zeer voldaan te zijn over het een en ander en deelde mee dat inmiddels aan mr H. S. Croes voorstellen voor een cao voor het personeel van Maduro and Sons werden ingediend.

Snip en Snap uitverkocht

ORANJESTAD — Ook op Aruba bestaat de nodige belangstelling voor het optreden van Snip en Snap, op volgende week woensdag en donderdag. De directie van de Antilliaanse Bank Unie, die Snip en Snap Souvenir naar Aruba brengt, maakte gistermiddag bekend, dat beide voorstellingen geheel zijn uitverkocht.

Schijnwerpers gesloten

ORANJESTAD. — Een werknemer van een der hotels deed aangifte bij de politie, dat terwijl hij aan het werk was, van zijn voor het hotel geparkeerde auto, twee schijnwerpers werden gestolen.

Twee arbeiders, die in de Lago Heightsbarakken wonen, deden aangifte bij de politie, dat tijdens hun afwezigheid, een dief in hun kamer was geweest. Zij vermisten een bedrag van 4600 pesetas en nog enig ander vreemd geld. Beide zaken zijn in onderzoek.

De politie maakte gisteren negen processenverbaal op en verleende acht maal assistentie.

Nieuwe inspecteur onderwijs Aruba

WILLEMSTAD — Met ingang van 15 januari 1971 is de heer Gerald Daniel Peterson benoemd tot inspecteur van het onderwijs met standplaats Aruba. Hij is belast met de zorg voor het basisonderwijs en mavo op Aruba en de Bovenwindse Eilanden. De heer Peterson is geboren op St. Maarten op 6 juni 1920. Zijn loopbaan begon hij op 1 januari 1941 op Aruba als hulponderwijzer. Op 30 augustus 1946 behaalde hij de akte van bekwaamheid als onderwijzer en in 1949 de hoofdakte. Naast deze akten is hij in het bezit van de akten l.o. Engels, l.o. lichamelijke oefening, l.o. handelskennis, l.o. Spaans, l.o. Frans en m.o.a Engels.

Hij heeft het onderwijs op Aruba gediend als leerkracht bij verschillende scholen. Laatstelijk als directeur van het St. Augustinus College. De heer Peterson is gehuwd en heeft vijf kinderen.

Verkoop Lions loten binnenkort van start

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba Lionsclub, de heer Joop Bratinga, heeft gistermiddag met de aannemer, Tuche Dane, over de bouw van een modern woonhuis te Pos Chiquito gesproken. Dit huis is de inzet van de Lions loterij, waarvan de trekking op 7 mei 1971 wordt gehouden. Het huis zal gebouwd worden te Pos Chiquito langs de oude weg, voorbij TeleAruba. Het huis heeft drie slaapkamers en een waarde van 23 mille. Traditie getrouw is de opbrengst voor het liefdadigheidsfonds van de Lions. Een dezer dagen begint de verkoop van loten.

Toeristen boot op Bonaire

KRALENDIJK — Maandagmorgen om zeven uur zal aan de pier in Kralendijk afmeren het grote toeristenschip Empress of Canada. Het schip dat al een keer eerder op Bonaire kwam, brengt hoogstwaarschijnlijk een groot aantal toeristen mee.

Het zal blijven van zeven uur 's morgens tot twaalf uur 's middags. Alle zaken zullen open zijn, terwijl aan de pier een steelband de welkomstmuziek zal produceren.

N. Habibe ontslaat vier man personeel

ORANJESTAD — De voorzitter van de FTA, Clarence Richardson, heeft gisteren aan de directeur-eigenaar van de supermarkten van Nicki Habibe jr een brief overhandigd, waarin om een bespreking wordt gevraagd over de erkenning van de FTA als de vakbond van het personeel van deze bedrijven. Volgens de heer Richardson zou het merendeel van het personeel bij de FTA zijn aangesloten. Gisteravond deelde de heer Richardson mede, dat vier meisjes gistermiddag bij Habibe supermarket ontslag werd aangezegd. Hij wist niet of dit verband houdt met de actie van de FTA om erkenning, doch verklaarde, dat de FTA hiernaar een onderzoek zal instellen. Mocht dit het geval zijn, dan zal de FTA de minister hiervan op de hoogte stellen.

CBA bij CCV

WILLEMSTAD — De Centrale bond van ambachtslieden(CBA) heeft zich aangesloten bij het Curaçaos christelijk vakverbond(CCV). De CBA heeft in verband daarmee zijn kantoor verhuisd van Penstraat (de Miner's hall) naar Sede obreril Felis Chacuto aan de IJzerstraat te Otrobanda. De CBA voerde tot heden toe een min of meer onafhankelijke koers en was, voor zover bekend, aangesloten bij het nog op papier bestaande Algemeen verbond van vrije werknemersverenigingen.

Nieuwe voorzitter van de CBA is de heer Pieters, die tot voor kort secretaris was van deze vakbond. Het ligt in de bedoeling, dat de CBA zijn vleugels breder uit gaat slaan.

Inleiding dr A. Römer voor Clasc-cursus

WILLEMSTAD — De Antilliaanse delegatie, welke deelneemt aan het Clasc-cursus te Caracas maakt het goed. De cursus is aangevangen. Aldus deelde pater dr A. Römer mee, die gedurende twee dagen inleidingen heeft gegeven tijdens deze kadercursus. De meer dan dertig kader-leden van bij het CCV aangesloten vakbonden, die de cursus volgen, zijn afkomstig van Sint Maarten, Aruba, Bonaire en Curaçao.

Otilio Croes ACU-voorzitter

ORANJESTAD — In het clubgebouw van de UFA werd een algemene ledenvergadering van de Aruba Chauffeurs Unie (ACU) gehouden. Tot nieuwe voorzitter werd gekozen Otilio Croes (taxi 37). De overige bestuursleden zijn: Epifanio Geerman vice-voorzitter, Alejandro Koolman eerste secretaris, Rudolfo Solognier tweede secretaris, Dominico Henriquez penningmeester en commissarissen Jose Dubero en Dario Croes. Over veertien dagen zal het oude bestuur onder voorzitterschap van Annibal Hasmijn de leiding aan het nieuwe bestuur overdragen. De nieuwe voorzitter Otilio Croes verklaarde tegenover de Amigoe, dat het bestuur vele plannen heeft. Onder meer zal alle aandacht worden besteed aan de public relations van de vereniging, om meer aandacht op en waardering voor het werk van de chauffeurs te kweken. Daarnaast is men vast van plan zoveel mogelijk als een eenheid op te gaan treden in het belang van de ACU en haar leden.

Te koop aangeboden CURACAO

INBOEDEL: Dominguitoweg 35.

WEGENS VERTREK: Renauld R-10 - bouwjaar 1970 t.e.a.b., tel. 43376.

FORD Capri 1970, 22.000 km. gelopen. Te bezichtigen bij VVV-cars. Sta Rosaweg.

TELEVISIE en draaipoottafel fl. 200,–, bijzettafeltjes (nieuw) fl. 35,–, kinderwagen, koelstra fl. 75,–, wandelwagen fl. 50,–, demontabel. Sta Rosaweg 108.

AUTO Taunus coupe '68, km. 35.000. i.z.g.s. Tel.: 36478. Biesheuvel 2.

WEGENS OVERCOMPLEET: babycommode. Philips taperecorder. Telefoon 36955.

AUSTIN Countryman Mk II 1969 fl. 2300,– cash. Liefst per eind februari. Tel.: 36988.

1 GASFORNUIS Tappan, 1 volautomatische wasmachine. Polluxweg 7, tel. 35006.

CHEVROLET 1952, model hardtop, twodoor fl. 300,–. Appeldamweg 9. Dominguito.

MG-B 1964 Gasthuisstraat 16, tel. 23728.

OPEL-KADETT 1965: fl. 1500,–, babybedje: fl. 40,–. Telefoon: 35054.

SMEEDIJZEREN eethoek, gasfornuis, t.v.-console, slaapkamerset, klerenkast, salonkast, osterizer. Te bezichtigen: van 2–6. Sta Rosaweg 54.

VOLKSWAGEN '64 fl. 1100,00. IJsselstraat 22 (Suffisant).

DUITSE herder, teef met stamboom. Antieke eetkamerset. Verder nog: kinderwagen — kinderbox — reiswieg — babybad — hanglamp — koffiemolen. Bastetstraat 2 (hoek Rooseveltweg).

Te koop gevraagd CURACAO

GEARBOX for Morris Minor 1000 or complete car. Must be cheap. Phone 44656.

KLEIN week-end-huis, liefst met aanlegsteiger. Aanbiedingen tijdens kantooruren telefoon 13256.

TWEEDE hands kapperswasbak. Tel.: 23512.

ROTAN porchset. Tel.: 36427.

Te huur gevraagd CURACAO

WONINGRUIL aangeboden: 3 slaapk. huis en douche, garage, meidenkamer, grote tuin fl. 200,–. Gevraagd: grotere woning evt. hogere huur.

NED. echtpaar met 1 kind zoekt gemeubileerd huis van pl.m. 1 febr. tot pl.m. 1 juli. Tel.: 43432.

ONDERWIJZERSGEZIN vraagt woning (3 kamers). Huurprijs ongeveer f.150,–. Brieven onder letter V. van dit blad.

Personeel gevraagd CURACAO

MEISJE gezocht voor hele dagen, liefst voor dag en nacht. Caracasbaaiweg 92, tel. 11813 – 35250.

JONG meisje, niet ouder dan 18 jaar, als hulp in tandartspraktijk. Brieven onder nummer 1282.

NET meisje gevraagd voor direcht van 7 – 2 uur. Reigerweg 14, Damacor. Tel.: 36327.

MANPOWER vraagt vaklieden voor hele of halve dagen. Dames met speciale kantooropleiding. Maak Uw tijd productief. Manpower P.O.Box 688. Tel. 49755.

Te koop aangeboden ARUBA

FRIGIDAIR airco 9600 B.T.U. Beatrixstraat 38, tel. 3275.

SAILFISH fl. 125,–. Tanki Flip 68.

FORD Escort 1969 fl. 2750,–. Tel.: 7008.

SPEEDBOAT full fiberglass with 40 HP electric motor in good condition. Appelsinastraat 26, tel. 1531 – 1078.

GEDEELTELIJKE inboedel. Fam. De Cuba, Savaneta 231-A, tel. 7215.

WEGENS vertrek frigedaire G.E. zo goed als nieuw. Savaneta 256, tel. 7236.

15 FT. fiberglass speedboat, 40 hp motor, trailor, f. 850,–. Schilders, tel.: 8274.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD huis te Oranjestad van 13 april tot 28 juli. Telefoon: 2709.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERD woonhuis, liefst omgeving Oranjestad. Tel.: 1531 – 1078.

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE voor halve dagen. Tel.: 3327 – 3712.

Diversen ARUBA

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba, Oficina Maritima, tel. 2664 of 1622.

AMIGOE LEZERS:

In verband met een prijsstijging in Nederland zijn wij genoodzaakt de abonnementsprijs voor het weekblad PANORAMA per 1 januari 1971 te verhogen tot f. 1,50 per maand. AMIGOE-abonnees die de PANORAMA willen ontvangen gaan dus vanaf 1 januari zes gulden per maand betalen, terwijl de abonnementsprijs voor de AMIGOE op f. 4,50 per maand blijft gehandhaafd.

Wilt U goedkoper uit zijn? Neem dan een jaarabonnement en betaal VOORUIT. U ontvangt dan een jaar lang de AMIGOE terwijl U slechts elf maanden betaalt. (Deze korting geldt niet voor de Panorama).

Prijs bij vooruitbetaling van een jaar: Voor de Amigoe f49,50; voor Amigoe met Panorama f 67,50. Maak het U gemakkelijk en betaal per giro (no. 440,000) of nog eenvoudiger, laat maandelijks automatisch uw abonnementsgeld via giro of bank op onze rekening overschrijven.

LEES DE AMIGOE, de krant die uitgebreid aandacht besteedt aan het nieuws uit de Nederlandse Antillen en daarom het meest gelezen wordt op Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden.

Amigoe di Curacao,	Conscientiesteeg 27-29,	tel. 24360
Amigoe di Aruba,	Nassaustraat 110,	tel. 1233
Amigoe di Bonaire,	Entrejol 153A,	tel. 4222
Amigoe di Bovenwinden,	De Wit Stores, St. Maarten	

Vaticaan verdedigt benoeming Simonis

ROME — Het Vaticaanse weekblad „Osservatore della Domenica" heeft de benoeming tot bisschop van Rotterdam van de Haagse kapelaan dr A. J. Simonis verdedigd met de opmerking dat dr Simonis na een peiling in het bisdom Rotterdam „bijna aan de top" van de voorkeurslijst stond. Het blad meent dat de diocesane pastorale raad van Rotterdam de democratische spelregels heeft geschonden toen hij dr Simonis op de lijst voor de kandidaten voor het bisschopsambt op de achtste plaats zette.

„De benoeming van dr Simonis", aldus de „Osservatore della Domenica", „stemt overeen met de voorkeur van de gelovigen van Rotterdam. Als er inmenging is geweest, dan is die niet uit Rome gekomen".

Grote Vier niet eens over Midden-Oosten

CAIRO — De vertegenwoordigers van Frankrijk en de Sovjet-Unie bij het viermogendhedenoverleg over het Midden-Oosten, hebben volgens het Egyptische blad „Al Achram" geweigerd, akkoord te gaan met een gemeenschappelijke verklaring, waarin vastgesteld wordt, dat de missie-Jarring vorderingen heeft gemaakt en waarin automatische verlenging van het bestand in het Midden-Oosten wordt aanbevolen.

MEDEDELING aan REIZIGERS

In verband met de gewijzigde tarieven per 1 februari 1971 worden intereilandelijke ALM-reizigers, die reeds tickets hebben gekocht, aangeraden zich zo spoedig mogelijk in verbinding te stellen met hun reisbureau, teneinde te voorkomen, dat op de vertrekdatum oponthoud wordt ondervonden op de luchthaven. Dit geldt in het bizonder voor

CARNAVALSGANGERS

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

2de Trekking — *Donderdag 21 JANUARI 1971*

Eenheden
2 500

Tientallen
11 50; 13 50; 20 50; 23 100; 24 50; 30 50; 36 50; 40 50; 59 50; 62 50; 86 50

Honderdtallen
101 50; 105 50; 118 50; 119 50; 127 50; 136 100; 140 50; 147 100; 153 50; 156 50; 185 50; 206 50; 208 50; 213 50; 217 50; 221 100; 225 50; 234 50; 236 50; 260 50; 267 50; 270 50; 273 50; 280 50; 284 50; 287 50; 309 50; 310 50; 322 50; 324 50; 325 50; 327 50; 329 50; 358 50; 371 50; 380 50; 388 50; 403 50; 406 50; 432 50; 441 50; 445 100; 450 50; 452 50; 463 50; 494 50; 496 50; 515 50; 516 50; 522 50; 526 50; 536 50; 537 50; 551 50; 561 50; 580 50; 597 50; 616 50; 630 50; 635 50; 644 50; 651 50; 655 50; 657 50; 659 50; 660 100; 667 50; 680 50; 696 50; 701 50; 707 50; 712 50; 716 50; 717 50; 733 50; 750 50; 767 50; 778 50; 780 50; 802 50; 810 50; 825 50; 827 50; 851 50; 863 50; 879 50; 882 50; 884 50; 887 50; 891 50; 909 50; 939 50; 952 50; 953 50; 966 50; 974 100; 978 100; 984 50; 995 50

Een duizend
1015 50; 1021 50; 1032 50; 1045 250; 1046 50; 1069 50; 1079 50; 1097 50; 1099 50; 1100 50; 1109 50; 1123 50; 1127 50; 1131 100; 1139 50; 1149 50; 1151 50; 1157 50; 1160 50; 1164 50; 1166 50; 1171 50; 1175 50; 1177 50; 1188 50; 1195 100; 1196 50; 1224 50; 1237 50; 1238 50; 1241 50; 1260 50; 1262 50; 1263 50; 1269 50; 1288 50; 1300 50; 1311 50; 1317 50; 1333 50; 1335 50; 1340 50; 1341 50; 1346 50; 1348 50; 1362 50; 1367 50; 1376 100; 1377 50; 1379 50; 1380 50; 1386 50; 1388 50; 1400 50; 1403 50; 1416 50; 1424 50; 1428 50; 1431 50; 1437 50; 1447 50; 1450 50; 1459 50; 1472 50; 1473 50; 1482 50; 1486 50; 1507 50; 1511 50; 1523 50; 1547 50; 1558 50; 1576 50; 1587 50; 1591 50; 1606 50; 1620 50; 1621 50; 1622 50; 1624 50; 1646 50; 1663 50; 1668 50; 1677 50; 1710 50; 1729 50; 1748 50; 1750 50; 1756 50; 1764 50; 1774 50; 1776 50; 1778 50; 1790 50; 1802 50; 1805 50; 1808 50; 1831 50; 1861 50; 1874 50; 1875 50; 1876 50; 1884 50; 1903 50; 1904 50; 1906 50; 1907 50; 1928 50; 1932 50; 1938 50; 1942 50; 1945 50; 1954 50; 1957 50; 1970 50; 1982 50; 1984 50; 1991 50; 1993 50

Twee duizend
2003 50; 2006 50; 2008 50; 2015 50; 2020 50; 2035 50; 2049 50; 2058 50; 2059 50; 2062 50; 2075 50; 2077 50; 2085 50; 2087 50; 2099 50; 2102 50; 2137 50; 2140 50; 2149 50; 2154 50; 2156 50; 2158 50; 2171 50; 2184 50; 2197 50; 2209 50; 2227 50; 2251 100; 2273 50; 2276 50; 2278 50; 2288 50; 2310 50; 2312 50; 2327 50; 2344 50; 2362 50; 2363 50; 2371 50; 2382 50; 2391 50; 2402 50; 2409 50; 2415 50; 2418 50; 2420 50; 2425 50; 2441 50; 2451 50; 2457 50; 2475 50; 2477 50; 2490 50; 2491 50; 2496 50; 2501 50; 2503 50; 2522 50; 2536 50; 2538 50; 2539 50; 2541 50; 2542 50; 2543 50; 2547 50; 2556 50; 2564 50; 2567 50; 2587 50; 2590 50; 2594 50; 2616 100; 2635 50; 2653 50; 2654 50; 2658 50; 2668 50; 2672 50; 2683 50; 2699 50; 2700 50; 2702 50; 2711 50; 2726 50; 2731 50; 2732 50; 2738 100; 2748 50; 2768 50; 2770 50; 2772 50; 2790 50; 2791 50; 2812 50; 2816 50; 2826 50; 2827 50; 2854 50; 2872 50; 2877 50; 2889 50; 2890 50; 2902 50; 2910 50; 2920 50; 2921 50; 2927 50; 2929 50; 2942 50; 2947 50; 2958 50; 2959 50; 2968 50; 2977 50; 2985 50; 2986 50

Drie duizend
3000 50; 3009 50; 3019 50; 3022 50; 3025 50; 3052 50; 3061 50; 3065 50; 3080 50; 3084 50; 3093 50; 3096 50; 3100 50; 3101 50; 3102 50; 3103 50; 3111 50; 3114 50; 3130 50; 3133 50; 3142 50; 3153 50; 3161 50; 3163 50; 3168 50; 3173 50; 3189 50; 3198 50; 3201 100; 3205 50; 3221 50; 3223 50; 3224 50; 3228 50; 3232 50; 3250 50; 3252 50; 3262 50; 3273 50; 3297 50; 3301 50; 3304 50; 3323 50; 3324 50; 3327 50; 3335 50; 3350 50; 3353 50; 3360 50; 3364 50; 3366 50; 3389 50; 3396 50; 3404 50; 3428 50; 3449 50; 3456 50; 3464 50; 3466 50; 3471 50; 3475 50; 3503 50; 3517 50; 3537 50; 3551 50; 3557 50; 3561 50; 3591 50; 3594 50; 3608 50; 3611 100; 3613 50; 3622 50; 3634 50; 3635 100; 3653 50; 3668 50; 3670 50; 3671 50; 3673 50; 3679 50; 3684 50; 3690 50; 3696 50; 3697 50; 3704 50; 3708 50; 3716 100; 3718 50; 3728 50; 3740 50; 3749 50; 3782 50; 3789 50; 3823 50; 3831 50; 3833 50; 3835 50; 3865 50; 3867 50; 3872 50; 3885 50; 3886 50; 3890 500; 3893 50; 3907 50; 3916 50; 3918 50; 3919 50; 3920 50; 3926 50; 3935 50; 3938 50; 3951 50; 3960 50; 3962 50; 3966 50; 3981 50; 3985 100

Vier duizend
4005 50; 4007 50; 4010 50; 4028 50; 4036 50; 4050 50; 4052 50; 4053 50; 4054 50; 4064 50; 4074 50; 4086 50; 4115 50; 4116 50; 4140 50; 4145 50; 4155 100; 4160 50; 4185 50; 4187 50; 4201 50; 4207 100; 4212 50; 4215 50; 4238 50; 4254 50; 4256 50; 4257 50; 4279 50; 4284 50; 4290 50; 4291 50; 4293 500; 4306 50; 4317 50; 4325 50; 4326 50; 4334 50; 4345 50; 4353 50; 4359 50; 4360 50; 4377 50; 4391 50; 4407 50; 4408 100; 4409 5000; 4410 100; 4417 50; 4431 50; 4434 50; 4445 50; 4472 50; 4476 500; 4480 50; 4493 50; 4494 50; 4499 50; 4524 50; 4527 50; 4536 50; 4549 50; 4551 50; 4552 50; 4559 50; 4571 50; 4577 50; 4582 50; 4583 50; 4593 50; 4597 50; 4599 50; 4625 50; 4630 50; 4641 50; 4643 50; 4646 50; 4647 50; 4655 50; 4658 50; 4659 50; 4664 50; 4676 50; 4678 100; 4684 50; 4706 50; 4708 50; 4738 50; 4744 50; 4748 50; 4751 50; 4755 250; 4761 50; 4766 50; 4780 50; 4788 50; 4794 50; 4821 50; 4831 50; 4836 50; 4839 100; 4859 50; 4864 50; 4894 50; 4899 50; 4910 50; 4938 50; 4944 50; 4962 50; 4964 50; 4982 50; 4984 50

Vijf duizend
5007 50; 5008 50; 5016 100; 5024 50; 5040 50; 5064 100; 5065 50; 5076 50; 5083 250; 5091 50; 5094 50; 5096 50; 5107 50; 5115 50; 5120 50; 5124 50; 5143 50; 5175 50; 5178 50; 5183 50; 5198 50; 5211 50; 5224 50; 5231 50; 5244 50; 5253 250; 5256 50; 5261 50; 5264 50; 5297 50; 5313 50; 5318 50; 5336 50; 5337 50; 5341 50; 5351 50; 5353 50; 5355 50; 5356 50; 5361 50; 5369 50; 5371 50; 5397 50; 5404 50; 5419 50; 5425 50; 5447 50; 5453 50; 5467 50; 5468 50; 5472 50; 5477 50; 5491 50; 5492 50; 5521 50; 5522 50; 5524 50; 5526 50; 5527 50; 5548 50; 5550 50; 5559 100; 5574 50; 5578 50; 5600 50; 5607 50; 5632 50; 5651 50; 5668 50; 5676 50; 5687 50; 5690 50; 5698 50; 5707 50; 5712 50; 5716 50; 5718 50; 5724 50; 5733 50; 5737 50; 5740 50; 5745 50; 5748 50; 5749 50; 5752 50; 5758 50; 5774 50; 5775 50; 5784 50; 5790 50; 5793 50; 5813 50; 5818 50; 5821 50; 5824 50; 5825 50; 5826 50; 5828 50; 5836 50; 5839 50; 5852 50; 5861 50; 5874 50; 5878 50; 5880 50; 5882 50; 5891 50; 5894 50; 5895 50; 5908 50; 5915 50; 5926 50; 5938 50; 5946 50; 5958 50; 5973 50; 5981 100; 5991 50; 5998 50

Zes duizend
6008 50; 6022 50; 6026 50; 6035 50; 6039 50; 6041 50; 6043 50; 6046 50; 6047 50; 6052 50; 6072 50; 6074 50; 6079 50; 6081 50; 6100 50; 6120 50; 6131 50; 6136 50; 6140 50; 6173 50; 6189 50; 6195 50; 6213 50; 6215 50; 6240 50; 6255 50; 6262 50; 6272 50; 6290 50; 6291 50; 6298 50; 6301 50; 6309 100; 6318 50; 6319 50; 6326 50; 6350 50; 6353 50; 6366 50; 6376 50; 6380 50; 6381 50; 6387 50; 6424 50; 6442 50; 6443 50; 6449 100; 6451 50; 6463 50; 6470 50; 6471 50; 6480 50; 6486 50; 6490 50; 6504 50; 6519 50; 6533 50; 6535 50; 6537 50; 6539 50; 6553 50; 6585 50; 6594 50; 6595 50; 6599 50; 6601 50; 6609 50; 6632 50; 6637 50; 6681 50; 6684 50; 6688 50; 6716 50; 6741 50; 6776 50; 6778 50; 6782 50; 6797 50; 6798 50; 6810 50; 6812 100; 6822 50; 6830 50; 6837 50; 6856 50; 6869 50; 6885 50; 6904 50; 6915 50; 6920 50; 6927 50; 6928 50; 6929 50; 6931 50; 6950 50; 6953 50; 6954 50; 6957 50; 6958 50; 6973 50; 6979 50; 6984 50; 6985 50; 6988 50; 6991 50

Zeven duizend
7004 50; 7009 50; 7015 50; 7023 50; 7035 50; 7036 50; 7049 50; 7050 50; 7065 50; 7071 50; 7082 50; 7100 50; 7107 50; 7109 50; 7118 50; 7136 50; 7147 50; 7151 50; 7152 50; 7157 50; 7190 50; 7206 50; 7213 50; 7246 50; 7251 50; 7254 50; 7270 50; 7288 100; 7295 50; 7302 50; 7303 50; 7314 50; 7315 50; 7316 50; 7321 50; 7331 50; 7333 50; 7335 50; 7336 50; 7340 50; 7343 50; 7354 50; 7366 50; 7371 50; 7376 100; 7378 50; 7393 50; 7406 50; 7410 50; 7415 50; 7439 50; 7440 50; 7449 50; 7466 50; 7467 50; 7474 50; 7498 50; 7501 50; 7503 50; 7506 50; 7509 50; 7534 50; 7537 50; 7542 50; 7544 50; 7546 50; 7551 50; 7560 50; 7570 50; 7614 50; 7619 50; 7622 50; 7625 50; 7626 50; 7640 50; 7653 50; 7656 50; 7669 50; 7672 100; 7676 50; 7679 50; 7687 50; 7689 50; 7698 50; 7701 50; 7708 50; 7717 50; 7728 50; 7734 50; 7736 50; 7739 50; 7740 50; 7749 50; 7752 50; 7756 50; 7761 50; 7775 50; 7785 50; 7796 50; 7808 50; 7812 50; 7816 50; 7822 50; 7838 50; 7842 50; 7859 50; 7860 50; 7862 50; 7871 50; 7878 50; 7886 50; 7891 50; 7892 50; 7902 50; 7938 50; 7948 50; 7955 50; 7970 50; 7984 50; 7995 100

Acht duizend
8001 50; 8004 50; 8012 50; 8017 50; 8019 50; 8022 50; 8028 50; 8029 50; 8034 50; 8042 50; 8068 50; 8089 50; 8096 50; 8103 50; 8110 50; 8113 50; 8119 50; 8121 50; 8127 50; 8139 50; 8150 50; 8154 50; 8158 50; 8159 50; 8183 50; 8195 50; 8200 50; 8219 50; 8229 50; 8234 50; 8241 50; 8242 50; 8271 50; 8273 50; 8316 50; 8325 50; 8340 50; 8348 50; 8350 100; 8353 50; 8367 50; 8369 100; 8376 50; 8411 50; 8429 50; 8437 50; 8438 50; 8448 50; 8449 100; 8460 50; 8470 50; 8475 50; 8479 50; 8480 50; 8484 50; 8485 50; 8487 50; 8500 50; 8506 50; 8511 50; 8521 50; 8526 50; 8530 50; 8535 50; 8539 50; 8562 50; 8571 50; 8587 50; 8588 100; 8597 50; 8600 50; 8605 100; 8634 50; 8653 50; 8661 50; 8687 50; 8696 50; 8702 50; 8706 50; 8710 50; 8711 50; 8734 50; 8747 50; 8750 50; 8782 50; 8787 50; 8788 50; 8801 50; 8817 50; 8835 50; 8844 50; 8861 50; 8863 50; 8874 50; 8880 50; 8884 50; 8886 50; 8929 50; 8952 50; 8973 50; 8978 50; 8985 50; 8986 50; 8994 50

Negen duizend
9006 50; 9007 50; 9015 50; 9023 50; 9026 50; 9028 50; 9030 50; 9067 50; 9069 50; 9071 50; 9080 50; 9083 50; 9089 50; 9095 50; 9101 50; 9113 50; 9124 50; 9126 50; 9127 50; 9129 50; 9131 50; 9136 50; 9144 50; 9145 50; 9159 50; 9183 50; 9186 50; 9190 50; 9194 50; 9198 50; 9208 50; 9216 50; 9217 50; 9229 50; 9233 50; 9240 50; 9244 50; 9247 50; 9263 50; 9268 50; 9283 50; 9285 50; 9288 50; 9299 50; 9308 50; 9320 50; 9322 50; 9355 50; 9356 50; 9360 50; 9365 50; 9381 50; 9391 50; 9392 100; 9409 50; 9423 50; 9431 50; 9446 50; 9447 50; 9457 50; 9463 50; 9468 50; 9476 50; 9489 50; 9491 50; 9506 50; 9512 50; 9515 50; 9522 50; 9528 50; 9537 50; 9539 50; 9553 50; 9555 50; 9556 50; 9564 50; 9574 50; 9582 100; 9588 50; 9598 50; 9602 50; 9612 50; 9613 50; 9623 50; 9641 50; 9657 50; 9667 50; 9668 50; 9676 50; 9677 50; 9687 50; 9689 100; 9697 50; 9698 50; 9725 50; 9732 50; 9739 50; 9740 50; 9752 50; 9755 50; 9767 500; 9788 50; 9790 50; 9804 50; 9809 50; 9819 50; 9826 50; 9827 50; 9835 50; 9837 50; 9840 100; 9861 50; 9870 50; 9873 50; 9874 50; 9885 50; 9887 50; 9894 50; 9903 50; 9906 50; 9916 50; 9931 50; 9944 50; 9947 50; 9952 50; 9956 50; 9964 50; 9967 50; 9970 50; 9977 50; 9981 50

Tien duizend
10002 50; 10003 50; 10011 50; 10024 50; 10029 50; 10032 50; 10046 50; 10064 50; 10073 50; 10080 50; 10096 50; 10098 50; 10103 50; 10105 50; 10107 50; 10108 50; 10120 50; 10126 50; 10137 50; 10140 50; 10141 50; 10150 50; 10159 50; 10165 50; 10173 50; 10174 50; 10194 50; 10195 50; 10201 50; 10204 50; 10217 50; 10238 50; 10267 50; 10269 50; 10293 50; 10301 500; 10302 50; 10308 50; 10311 50; 10322 50; 10328 50; 10351 50; 10362 50; 10388 50; 10393 50; 10402 50; 10408 50; 10415 50; 10432 50; 10438 50; 10440 50; 10443 50; 10450 50; 10457 50; 10460 50; 10520 50; 10530 50; 10534 50; 10545 50; 10546 50; 10551 50; 10552 50; 10554 50; 10555 50; 10559 50; 10560 50; 10566 50; 10567 50; 10568 50; 10569 50; 10595 50; 10604 50; 10623 50; 10635 50; 10644 50; 10650 50; 10651 50; 10652 50; 10662 50; 10664 50; 10677 50; 10680 50; 10689 50; 10690 50; 10696 50; 10698 50; 10707 50; 10709 50; 10718 50; 10723 50; 10729 50; 10732 50; 10737 50; 10741 50; 10746 50; 10749 50; 10754 50; 10767 50; 10770 50; 10790 100; 10795 50; 10801 100; 10808 50; 10813 50; 10827 50; 10863 50; 10868 50; 10874 50; 10878 50; 10889 50; 10903 50; 10905 50; 10911 50; 10913 50; 10935 50; 10938 50; 10943 50; 10947 50; 10949 50; 10950 50; 10957 50; 10967 50; 10990 50

Elf duizend
11001 50; 11005 50; 11017 50; 11022 50; 11024 50; 11034 50; 11037 50; 11077 50; 11095 50; 11096 50; 11097 50; 11106 50; 11122 50; 11123 50; 11141 50; 11143 50; 11157 50; 11161 50; 11197 50; 11218 50; 11230 50; 11232 50; 11233 50; 11235 50; 11263 50; 11265 50; 11273 50; 11280 50; 11283 50; 11296 50; 11303 50; 11319 50; 11323 50; 11336 50; 11344 50; 11360 50; 11366 50; 11380 50; 11383 50; 11388 50; 11392 50; 11398 50; 11406 50; 11412 50; 11424 50; 11425 50; 11429 50; 11431 50; 11447 50; 11459 50; 11499 50; 11524 50; 11535 50; 11553 50; 11557 50; 11562 50; 11563 50; 11566 50; 11581 50; 11590 50; 11603 50; 11620 50; 11621 100; 11624 50; 11639 50; 11671 50; 11688 50; 11692 50; 11693 50; 11696 50; 11706 50; 11707 100; 11713 50; 11717 50; 11745 50; 11760 50; 11776 50; 11777 50; 11785 50; 11787 50; 11788 50; 11793 50; 11801 50; 11806 50; 11807 50; 11808 50; 11821 50; 11828 50; 11838 50; 11851 50; 11853 50; 11854 50; 11858 50; 11888 50; 11909 50; 11914 50; 11917 100; 11926 50; 11949 50; 11969 50; 11976 50; 11982 50; 11983 100; 11987 50; 11990 100; 11998 50

Twaalf duizend
12026 50; 12030 50; 12033 50; 12035 50; 12077 50; 12082 50; 12104 50; 12111 50; 12120 50; 12125 50; 12130 50; 12152 50; 12153 50; 12154 50; 12172 50; 12185 50; 12187 50; 12205 50; 12222 50; 12228 50; 12236 50; 12237 50; 12250 50; 12255 50; 12258 50; 12260 50; 12268 50; 12272 50; 12274 50; 12279 50; 12281 50; 12282 50; 12288 50; 12309 50; 12314 50; 12315 50; 12319 50; 12321 50; 12322 50; 12334 50; 12384 50; 12415 50; 12416 50; 12417 50; 12425 50; 12430 50; 12464 50; 12488 50; 12489 100; 12492 50; 12514 50; 12517 50; 12543 50; 12554 50; 12557 500; 12569 50; 12571 50; 12589 50; 12611 50; 12623 50; 12626 50; 12643 50; 12644 100; 12648 50; 12670 50; 12692 50; 12699 50; 12722 50; 12725 50; 12738 50; 12759 50; 12761 50; 12766 50; 12774 50; 12786 50; 12817 50; 12820 50; 12821 50; 12822 50; 12826 50; 12827 100; 12864 50; 12876 50; 12890 50; 12915 50; 12923 50; 12925 50; 12939 50; 12944 50; 12945 50; 12951 50; 12952 50; 12954 50; 12966 50; 12976 50

Dertien duizend
13011 50; 13019 50; 13027 50; 13035 50; 13066 50; 13078 50; 13091 250; 13109 50; 13119 50; 13134 50; 13138 50; 13140 50; 13141 50; 13148 50; 13161 50; 13167 50; 13171 50; 13179 50; 13182 50; 13201 50; 13211 50; 13217 50; 13225 50; 13255 50; 13270 50; 13271 50; 13288 50; 13290 50; 13296 50; 13297 50; 13300 50; 13311 50; 13330 50; 13339 100; 13342 50; 13348 50; 13352 50; 13357 50; 13358 50; 13370 50; 13381 50; 13385 50; 13387 50; 13400 50; 13402 50; 13414 50; 13439 50; 13453 50; 13464 50; 13470 50; 13479 50; 13491 50; 13492 50; 13495 50; 13498 50; 13501 50; 13528 50; 13542 50; 13562 50; 13601 50; 13605 50; 13614 50; 13616 50; 13624 50; 13625 50; 13627 50; 13628 50; 13635 50; 13645 50; 13656 50; 13685 50; 13690 50; 13706 50; 13729 50; 13737 50; 13743 50; 13748 50; 13759 50; 13776 50; 13790 50; 13803 500; 13824 50; 13834 50; 13840 50; 13851 50; 13857 100; 13879 50; 13892 50; 13896 50; 13897 50; 13899 100; 13909 50; 13913 50; 13916 50; 13917 50; 13920 50; 13923 50; 13924 50; 13943 100; 13949 50; 13963 50; 13972 50; 13977 50; 13982 50; 13983 50; 13997 50

Viertien duizend
14029 50; 14045 50; 14067 50; 14073 50; 14075 50; 14078 100; 14086 50; 14101 50; 14113 50; 14124 50; 14125 50; 14130 50; 14140 50; 14144 50; 14147 50; 14165 50; 14169 50; 14193 50; 14197 50; 14204 50; 14206 50; 14212 50; 14215 50; 14255 50; 14271 50; 14274 50; 14284 50; 14287 50; 14289 50; 14336 100; 14370 50; 14371 50; 14374 50; 14380 50; 14391 50; 14395 50; 14396 50; 14401 50; 14404 50; 14416 50; 14425 50; 14434 50; 14436 50; 14445 50; 14453 50; 14460 50; 14465 50; 14467 50; 14504 50; 14506 50; 14527 50; 14531 50; 14533 100; 14548 50; 14552 50; 14562 50; 14565 50; 14566 50; 14580 50; 14581 50; 14584 50; 14585 100; 14586 50; 14591 50; 14592 100; 14599 50; 14618 50; 14638 50; 14662 50; 14667 50; 14671 50; 14680 50; 14683 50; 14692 50; 14697 50; 14723 50; 14724 50; 14739 50; 14753 50; 14767 50; 14775 50; 14781 50; 14785 50; 14806 50; 14832 50; 14837 50; 14843 50; 14848 50; 14851 50; 14863 50; 14875 50; 14881 50; 14893 50; 14913 50; 14928 50; 14951 50; 14964 50; 14966 50; 14967 50; 14970 50; 14975 100; 14976 100; 14977 50; 14995 50; 14998 50

Vijftien duizend
15000 50; 15003 50; 15007 50; 15015 50; 15031 100; 15057 50; 15064 50; 15085 50; 15097 50; 15098 50; 15110 50; 15128 100; 15138 50; 15148 50; 15152 50; 15156 50; 15161 50; 15167 50; 15180 50; 15186 50; 15191 50; 15203 50; 15229 50; 15231 50; 15236 50; 15241 250; 15257 50; 15273 50; 15290 50; 15312 50; 15320 50; 15322 50; 15330 50; 15332 50; 15338 50; 15343 50; 15374 50; 15386 50; 15417 50; 15420 100; 15428 50; 15430 50; 15469 50; 15474 50; 15475 50; 15479 50; 15480 50; 15504 50; 15510 50; 15538 50; 15552 500; 15553 20000; 15554 500; 15565 50; 15566 50; 15597 50; 15611 50; 15628 50; 15630 100; 15646 50; 15652 50; 15659 50; 15660 50; 15712 50; 15714 100; 15725 50; 15747 50; 15772 50; 15821 50; 15826 50; 15831 50; 15832 50; 15853 50; 15861 50; 15862 50; 15869 50; 15875 50; 15877 50; 15879 50; 15880 50; 15883 50; 15889 50; 15896 50; 15898 50; 15908 50; 15930 50; 15934 50; 15947 50; 15953 50; 15958 100; 15967 50; 15970 50; 15989 50; 15992 100

Zestien duizend
16001 50; 16015 50; 16017 50; 16025 50; 16032 50; 16040 50; 16045 50; 16053 50; 16063 50; 16065 50; 16088 50; 16089 50; 16093 50; 16136 50; 16138 50; 16141 50; 16147 50; 16150 50; 16152 50; 16157 50; 16159 50; 16166 50; 16169 50; 16171 50; 16175 50; 16186 50; 16187 50; 16194 50; 16196 50; 16203 50; 16207 50; 16226 50; 16228 50; 16250 50; 16253 300; 16254 10000; 16255 300; 16259 50; 16275 50; 16283 50; 16286 50; 16291 50; 16292 50; 16294 100; 16299 50; 16316 50; 16318 50; 16324 50; 16328 50; 16336 50; 16337 50; 16349 50; 16351 50; 16353 50; 16368 50; 16378 50; 16379 50; 16387 100; 16398 50; 16400 100; 16406 50; 16442 50; 16444 50; 16449 50; 16466 50; 16470 50; 16471 100; 16473 50; 16474 50; 16475 50; 16477 50; 16500 50; 16502 50; 16509 50; 16513 50; 16515 50; 16517 50; 16527 50; 16538 50; 16539 50; 16555 50; 16571 50; 16581 50; 16585 50; 16592 50; 16604 50; 16607 50; 16624 50; 16625 50; 16639 50; 16645 50; 16646 50; 16658 50; 16680 50; 16681 50; 16700 50; 16714 50; 16716 50; 16735 50; 16736 50; 16768 50; 16771 50; 16787 50; 16789 50; 16813 50; 16815 50; 16820 50; 16825 50; 16826 50; 16828 50; 16836 50; 16840 50; 16860 50; 16869 50; 16871 50; 16874 50; 16920 50; 16934 50; 16936 50; 16941 50; 16944 50; 16947 50; 16953 50; 16969 50; 16987 50; 16994 50

Zeventien duizend
17004 100; 17006 50; 17015 50; 17017 50; 17020 50; 17023 50; 17047 50; 17063 50; 17070 50; 17072 50; 17080 50; 17086 50; 17094 50; 17101 50; 17126 50; 17143 50; 17149 50; 17151 50; 17169 50; 17171 50; 17173 50; 17178 50; 17185 50; 17189 50; 17192 50; 17215 50; 17216 50; 17221 50; 17227 50; 17247 100; 17253 50; 17288 50; 17289 50; 17310 50; 17313 250; 17322 50; 17358 50; 17361 50; 17362 50; 17381 50; 17384 50; 17398 50; 17416 50; 17417 50; 17421 50; 17447 100; 17453 50; 17458 50; 17460 100; 17468 50; 17487 50; 17490 50; 17491 50; 17504 50; 17505 50; 17512 50; 17520 50; 17521 50; 17524 50; 17530 50; 17557 50; 17564 50; 17576 50; 17586 50; 17599 50; 17602 50; 17617 50; 17643 50; 17649 50; 17656 50; 17664 50; 17671 50; 17672 50; 17679 50; 17680 50; 17708 50; 17728 50; 17732 50; 17741 50; 17746 50; 17759 50; 17763 50; 17764 50; 17771 50; 17772 50; 17781 50; 17791 50; 17806 500; 17809 50; 17813 50; 17815 50; 17839 50; 17876 50; 17879 100; 17881 50; 17887 50; 17900 50; 17904 50; 17914 50; 17921 50; 17924 50; 17927 50; 17934 50; 17938 50; 17954 50; 17966 50; 17969 50; 17978 50; 17982 50; 17991 50; 17999 50

Achttien duizend
18001 50; 18003 50; 18024 50; 18027 50; 18049 50; 18071 50; 18090 50; 18099 50; 18113 50; 18121 50; 18153 50; 18154 50; 18156 50; 18159 50; 18160 100; 18165 50; 18167 50; 18178 50; 18182 50; 18188 50; 18214 50; 18220 50; 18234 50; 18249 50; 18267 50; 18280 50; 18286 50; 18298 50; 18307 50; 18310 50; 18318 50; 18326 50; 18332 50; 18335 50; 18348 50; 18354 50; 18356 50; 18362 50; 18364 50; 18366 50; 18373 50; 18376 50; 18388 50; 18428 50; 18431 50; 18440 50; 18450 50; 18458 50; 18468 100; 18473 50; 18474 50; 18479 50; 18488 50; 18498 50; 18514 50; 18515 50; 18517 50; 18521 50; 18526 50; 18546 50; 18548 50; 18553 50; 18558 50; 18571 50; 18591 50; 18593 100; 18596 50; 18614 50; 18627 100; 18647 50; 18649 50; 18660 50; 18668 50; 18674 50; 18696 50; 18697 50; 18699 50; 18709 50; 18716 50; 18717 50; 18718 50; 18725 500; 18729 50; 18736 50; 18747 50; 18755 50; 18764 50; 18770 50; 18775 50; 18788 50; 18797 50; 18826 50; 18840 50; 18870 50; 18873 50; 18876 50; 18881 50; 18882 250; 18883 50; 18892 50; 18894 50; 18895 50; 18922 50; 18928 50; 18944 50; 18947 50; 18964 50; 18969 50; 18976 50; 18978 50; 18980 50

Negentien duizend
19005 50; 19013 100; 19025 50; 19033 50; 19047 50; 19058 50; 19062 50; 19073 50; 19077 50; 19081 50; 19085 50; 19090 50; 19112 50; 19115 50; 19118 50; 19124 50; 19134 50; 19138 50; 19155 50; 19157 50; 19161 50; 19165 50; 19166 50; 19170 50; 19172 50; 19175 50; 19180 50; 19188 50; 19211 50; 19215 50; 19221 50; 19225 50; 19239 50; 19250 50; 19252 50; 19253 50; 19255 250; 19274 50; 19281 50; 19282 50; 19316 50; 19318 50; 19330 50; 19332 50; 19341 50; 19351 50; 19362 50; 19365 50; 19368 50; 19387 50; 19411 50; 19414 50; 19420 50; 19436 50; 19437 50; 19446 50; 19486 50; 19488 50; 19493 50; 19511 50; 19515 50; 19525 50; 19529 50; 19534 50; 19541 50; 19555 50; 19560 50; 19566 50; 19570 50; 19583 50; 19603 50; 19610 50; 19611 50; 19617 50; 19625 50; 19627 50; 19647 50; 19653 50; 19654 50; 19655 50; 19657 50; 19666 50; 19669 50; 19676 50; 19681 100; 19685 50; 19686 50; 19689 50; 19699 50; 19728 100; 19737 50; 19745 50; 19747 50; 19787 50; 19791 50; 19797 50; 19828 50; 19830 50; 19839 50; 19844 50; 19854 50; 19863 50; 19867 50; 19869 50; 19891 50; 19900 50; 19935 50; 19938 50; 19939 50; 19941 50; 19943 50; 19946 50; 19969 50

Twintig duizend
20007 50; 20030 50; 20033 50; 20041 50; 20057 50; 20088 50; 20093 50; 20101 50; 20112 50; 20127 50; 20128 50; 20130 100; 20138 50; 20139 50; 20140 50; 20144 100; 20149 50; 20154 50; 20161 50; 20166 50; 20190 50; 20207 50; 20208 50; 20229 50; 20235 50; 20241 50; 20257 50; 20262 100; 20263 50; 20274 50; 20278 50; 20285 50; 20287 50; 20289 50; 20306 50; 20314 50; 20340 50; 20345 50; 20356 50; 20358 50; 20370 50; 20371 50; 20375 50; 20391 50; 20408 50; 20409 50; 20430 50; 20442 50; 20464 50; 20473 50; 20474 50; 20475 50; 20491 50; 20494 50; 20503 50; 20511 50; 20515 50; 20517 50; 20523 50; 20526 50; 20528 50; 20536 50; 20537 50; 20547 100; 20561 50; 20564 50; 20570 50; 20573 50; 20579 50; 20589 50; 20593 50; 20595 50; 20602 50; 20603 50; 20607 50; 20612 50; 20621 50; 20634 50; 20635 50; 20638 50; 20640 50; 20649 50; 20654 50; 20655 50; 20666 50; 20667 50; 20673 50; 20689 50; 20696 100; 20701 50; 20707 50; 20709 50; 20713 50; 20717 50; 20726 50; 20743 50; 20747 50; 20749 50; 20753 50; 20764 50; 20766 50; 20768 50; 20769 50; 20771 50; 20779 50; 20789 100; 20791 50; 20803 50; 20811 50; 20836 50; 20837 50; 20838 50; 20839 50; 20852 50; 20865 50; 20872 50; 20881 50; 20883 50; 20896 50; 20904 50; 20905 50; 20950 50; 20955 50; 20957 50; 20979 50; 20983 50; 20985 100; 20995 50

Een en Twintig duizend
21030 50; 21031 50; 21074 50; 21075 50; 21080 50; 21085 50; 21088 50; 21091 50; 21092 50; 21094 50; 21105 50; 21145 50; 21156 50; 21166 50; 21174 50; 21197 50; 21203 50; 21216 50; 21233 50; 21251 50; 21252 50; 21254 50; 21264 50; 21274 50; 21300 50; 21302 50; 21303 50; 21306 50; 21310 50; 21318 50; 21319 50; 21322 50; 21327 50; 21341 250; 21342 50; 21358 50; 21366 50; 21370 50; 21372 50; 21385 100; 21388 50; 21390 50; 21391 50; 21393 50; 21425 50; 21426 50; 21428 50; 21429 50; 21435 50; 21489 50; 21494 100; 21503 50; 21511 50; 21514 100; 21535 50; 21542 50; 21544 50; 21547 50; 21555 50; 21560 50; 21568 50; 21571 50; 21582 50; 21595 50; 21600 50; 21604 50; 21661 50; 21664 50; 21677 50; 21683 50; 21695 50; 21708 50; 21709 50; 21720 50; 21722 50; 21747 50; 21754 50; 21762 50; 21763 50; 21769 50; 21779 50; 21781 50; 21782 50; 21783 50; 21784 100; 21787 50; 21789 100; 21801 50; 21815 50; 21829 50; 21837 50; 21849 50; 21857 50; 21880 50; 21898 50; 21899 50; 21902 50; 21904 50; 21911 50; 21918 50; 21927 50; 21929 100; 21976 50; 21977 50; 21980 50

Minder publiek naar voetbal

Ajax favoriet tegen ADO-ers

DEN HAAG — De Nederlandse voetbalcompetitie krijgt in het komende weekeinde een zware concurrentie van de Europese kampioenschappen hardrijden op de schaats in Heerenveen. Niet overigens door de 50.000 potentiële voetbalbezoekers, die op zaterdag en zondag hun (vele) geld betalen om de wedstrijden bij te wonen, maar door de oneindige reeks uitzendingen, die de Nederlandse televisie aan dit evenement wijdt.

Schaatsen op de buis is een grote concurrentie voor voetbal. Niettemin besloot de bond een volledig programma vast te stellen, ook in de eerste devisie, die gemakkelijk een zondag vrij had kunnen hebben omdat in die klasse minder wedstrijden moeten worden gespeeld dan in de andere afdelingen.

Slechts een van de clubs uit de eredivisie verzocht zijn wedstrijd van zondag naar zaterdag te mogen verplaatsen en de KNVB willigde het verzoek in. FC Twente stelde de vraag echter niet in verband met het schaatskampioenschap, maar wegens de wedstrijd die woensdag daarna in Turijn tegen Juventus moet worden gespeeld in het toernooi om de Runners Up beker. Excelsior zal voor Twente niet meer kunnen zijn dan een aantrekkelijke sparringpartner, tenzij de Enschedeërs al te veel met hun gedachten bij de wedstrijd in Turijn zijn.

Geprikkeld

Het programma van dit weekeinde kent een echte top-ontmoeting, namelijk Ajax—ADO. De landskampioenen hebben zich vorige week in Maastricht laten verrassen, ADO verloor een punt aan Holland Sport en kreeg daardoor Feijenoord naast zich aan de top van de ranglijst. ADO zal zondag verder terugvallen. De door blessures gehandicapte ploeg zal in Amsterdam zonder twijfel een enigszins geprikkeld Ajax ontmoeten. Zonder prikkel zou Ajax al te sterk zijn voor ADO dat een langzaam-aangroeiend vorm- en kwaliteitsverlies demonstreert. De vooruitzichten voor ADO zijn dus net zo somber als die van Telstar en Go Ahead. Telstar moet op bezoek bij PSV, dat met zijn rijk getalenteerde kernploeg zo sterk speelt dat trainer Linder iedere week de moeilijkheid heeft wie hij van de sterren langs de kant moet laten staan.

Het afgelopen weekeinde speelden Van der Kuylen, Munc Jensen en Kemper niet. De eerste van dit drietal kreeg tegen Volendam vrijaf wegens een aanstaand vaderschap. Feijenoord zal Go Ahead weinig Illusies laten, maar AZ zal in Alkmaar Sparta mogelijk een puntje lichter kunnen maken. Niet in de laatste plaats door kleine interne moeilijkheden bij de Rotterdamse vereniging, waardoor een meningsverschil is ontstaan tussen trainer Kessler en de, misschien iets te vriendelijke, Poolse aanvalsspits Kowalik.

In de staartgroep is een aantal wedstrijden die over de krachtsverhouding meer licht kan verschaffen, namelijk NAC—Volendam, Holland Sport—DWS en Haarlem—MVV. De lichtè brigade van Volendam zal het erg moeilijk krijgen tegen de verdediging van NAC, die met en door Daan Schrijvers een opvallende kwaliteitsinjectie heeft gekregen. Daar staat tegenover dat NAC vermoedelijk weer niet zal kunnen beschikken over zijn gevaarlijke aanvalsspitsen Pogrzeba en Frankiewicz.

Een gelijkspel is voor de hand liggend, net zoals bij Holland Sport—DWS, waar de veel grotere felheid van de Hagenaars een voldoende compensatie zal kunnen zijn voor het wat gavere talent van de DWS-ers. Haarlem, dat trainer Thompson wegstuurde, moet onder het nieuwe bewind van Eelman gaan werken aan verbetering van een tamelijk benarde positie. MVV is daarvoor niet de meest ongelukkige tegenstander, want de Maastrichtenaren spelen buiten Limburg ten minste één klasse zwakker. Een punt is zeker haalbaar voor de Haarlemmers. FC Utrecht kan voorts zijn positie van degelijke middenmotor bestendigen tegen NEC.



EMMASTAD Woensdag herdacht de firma H.T. Bakhuis het feit, dat zij 45 jaar geleden werd aangesteld als Shell-dealer. Ter gelegenheid van dit 45-jarig jubileum brachten de heren H.J. Curiel, Head of Sales van Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij n.v., E.M.H. Agnes, Head of Operations en A. Pijpers, Retail Merchandiser, een bezoek aan het benzinestation aan de Dr Martin Luther King Boulevard om de heer Hugo Bakhuis en het personeel namens de S.N.A.V. hun gelukwensen aan te bieden. Tijdens een korte plechtigheid sprak de heer Curiel enkele woorden tot de vertegenwoordigers van de jubilerende firma, waarna hij als aandenken een groot bronzen Shell-embleem met inscriptie aanbood aan de heer Bakhuis. Ook ir R.F. Storm feliciteerde de heer Hugo Bakhuis mede namens S.E.L. Maduro & Sons, waarna de heer H. Bakhuis beide sprekers bedankte voor hun woorden en de goede verstandhouding memoreerde, die immer tussen hem en deze firma's heeft bestaan. De plechtigheid werd ook bijgewoond door de heer P.A. van der Dijs, voorzitter van de Gasoline Dealers Association. De jubilerende firma mocht verschillende bloemstukken ontvangen, die het station een fleurig aanzien gaven. V.l.n.r. op de foto de heren A. Pijpers, P.A. van der Dijs, W.J. Bakhuis, H.J. Curiel, H.T. Bakhuis, G. Bakhuis, ir R.F. Storm en E.M.H. Agnes.

Aan de katholieke fractieleider in de Tweede Kamer drs W.K.N. Schmelzer is het kruis van verdienste van de bondsrepubliek Duitsland toegekend.

Winnaar Monzon-Benvenuti tegen Emile Griffith

MILAAN — Carlos Monzon, de wereldkampioen boksen in het middengewicht zal op 3 april in San Remo aan de Italiaan Nino Benvenuti wie hij op 7 november in Rome door een knock out in de twaalfde ronde de titel ontnam een revanche toestaan.

De World Boxing Association (WBA) liet woensdag zijn bezwaren tegen een revanche vallen nadat zowel Monzon als Benvenuti zich akkoord hadden verklaard met de voorwaarde dat de winnaar van het gevecht in San Remo zijn titel verdedigt tegen de Amerikaan Emile Griffith. Oud-wereldkampioen Griffith bokst op 3 april in San Remo tegen de Italiaanse kampioen in het zwaarweltergewicht, Domenico Tiberia.

Scherpenheuvel-SUBT afgelast

WILLEMSTAD — Op verzoek van de NAVU is de voor zondagmiddag tussen SUBT en Scherpenheuvel vastgestelde vriendschappelijke wedstrijd afgelast. Dit in verband met het feit dat omstreeks hetzelfde tijdstip in het Rifstadion de ontmoeting tussen de selecties van Curacao en Aruba plaats vindt. Uit eigen beweging — om de NAVU niet te benadelen — hebben de elftallen van La Prensa en Amigoe di Curacao het plan opgevat om hun wedstrijd welke zondagmiddag had moeten plaats vinden, in de morgenuren te laten plaats hebben.

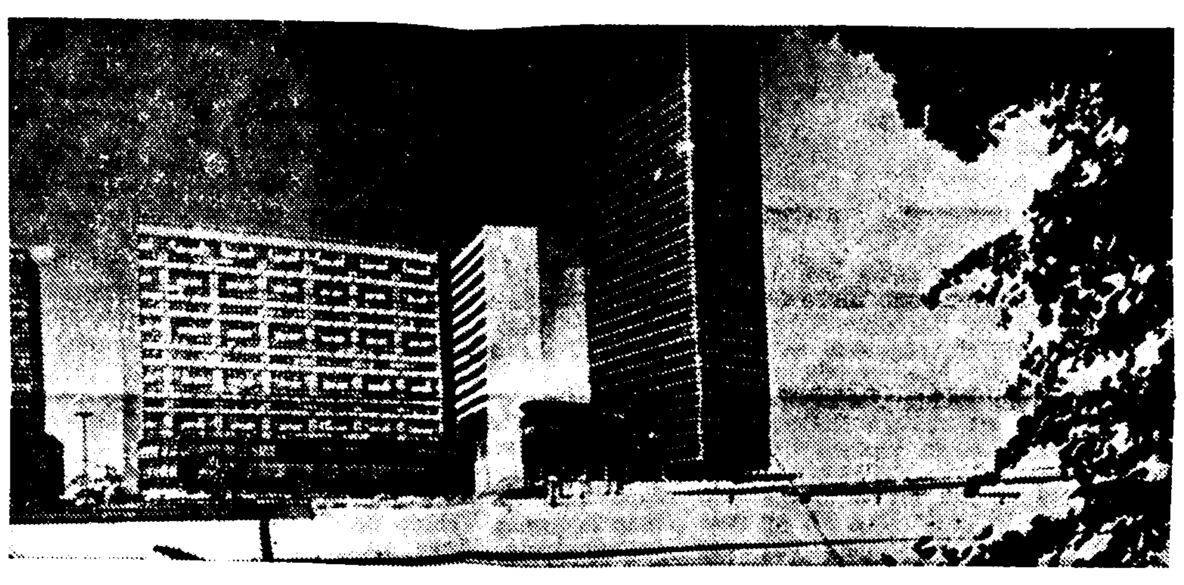
toekomst van parijs begint waar de champs elysées eindigt

Twee vermaarde pleinen in Parijs, de Place de l'Etoile, nu herdoopt in Place Charles de Gaulle en de Place de l'Opéra zijn sinds geruime tijd door schuttingen afgesloten. De pleinen zijn herschapen in diepe bouwputten met betonnen skeletten, waartussen cementmolens hun best doen om het lawaai van het verkeer te overstemmen.

Parijs bouwt aan een nieuw regionaal metro-net. Deze express-metro moet de moederstad gaan verbinden met drie of vier nieuwe steden bij Parijs. Deze steden zijn nodig om de groei van Parijs te kunnen opvangen. 'n Stukje nieuwe metro is al klaar: modern van vorm, véél stank, maar — en dat is toch óók vooruitgang — de deuren van de wagons schuiven niet zo schielijk dicht als we in de oude metro gewend zijn. Er zijn echte haltes, waar enkele minuten gepauzeerd wordt. Het nieuwe stukje metro mag dan interessant zijn; het is nog maar een kleine aanzet tot een wijdvertakt ondergronds vervoersnet, dat in feite een van de vitale aders zal vormen om het Parijs van de toekomst leefbaar te houden. De Parijse agglomeratie telt nu al ongeveer negen miljoen inwoners (Nederland dertien miljoen). In 1985 — zo luidt de prognose — zal de Parijse agglomeratie twaalf miljoen inwoners tellen en in het jaar tweeduizend zullen er dat veertien miljoen zijn.

Het dreigende spookbeeld van een verstikkende stad is met deze cijfers voldoende opgeroepen. In 1960-'61 kreeg een gigantisch ontwikkelingsplan voor de Parijse agglomeratie de goedkeuring van de autoriteiten en sindsdien is Parijs een stad die met vaart bouwt aan haar toekomst.

Uitgangspunt voor deze ingrijpende architectonische aanpak is, dat de grote opeenhoping van bevolking, verkeer en werkgelegenheid in het centrum verminderd moet worden door het openbare vervoer te verbeteren èn — om een nog grotere samenklontering in het centrum te voorkomen — de groei van het Parijse centrum afgebogen dient te worden naar andere wijken (nieuwe steden). Deze afbuiging wil men bereiken door nieuwe vestigingen van kantoren in het centrum tegen te gaan en tegelijk nieuwe centra te scheppen in de vernieuwde voorsteden. Deze aanpak kan de voorsteden van Parijs nieuw leven in blazen. Parijs — van oudsher een naar „binnengekeerd" zakencentrum — moet zich nu ontwikkelen tot een nieuw type stad met gelijkwaardige, krachtige en met het oude centrum vergelijkbare „uitwaaiers". De groei van de Parijse agglomeratie in het verleden ging er vanuit, dat er maar één centrum was. Een centrum van tweede orde was ondenkbaar en het spinnewebachtige verkeersnet van straten, spoorwegen en metrolijnen versterkte de centrumfunctie van de Parijse binnenstad op een eenzijdige manier.



Torenflats in aanbouw in een nieuw centrum — La Défense — bij Parijs.

nieuwe stad

Het belangrijkste onderdeel van de metamorfose, die Parijs de komende jaren ondergaat, wordt gevormd door het in aanbouw zijnde centrum: La Défense, vier kilometer ten westen van de Arc de Triomphe aan de westkant van het Bois de Boulogne. La Défense is een gebied van 680 hectare en het ligt regelrecht in het verlengde van de Champs Elysées. Pionier in dit plan is het Nationale Centrum voor Industrie en Techniek, een soort nationale instelling die als trekpleister moet dienen voor nieuwe vestigingen; kantoren, showrooms, winkels, openbare gebouwen en woningen voor maar liefst 800.000 mensen. De nieuwe verkeersstromen, die hier zullen ontstaan, moeten verwerkt kunnen worden door de nieuwe oost-west express-metro en door een enorm wegenplan, dat in het hart van deze nieuwe stad bij elkaar komt in een ingenieus systeem van niet-gelijkvloerse kruisingen.

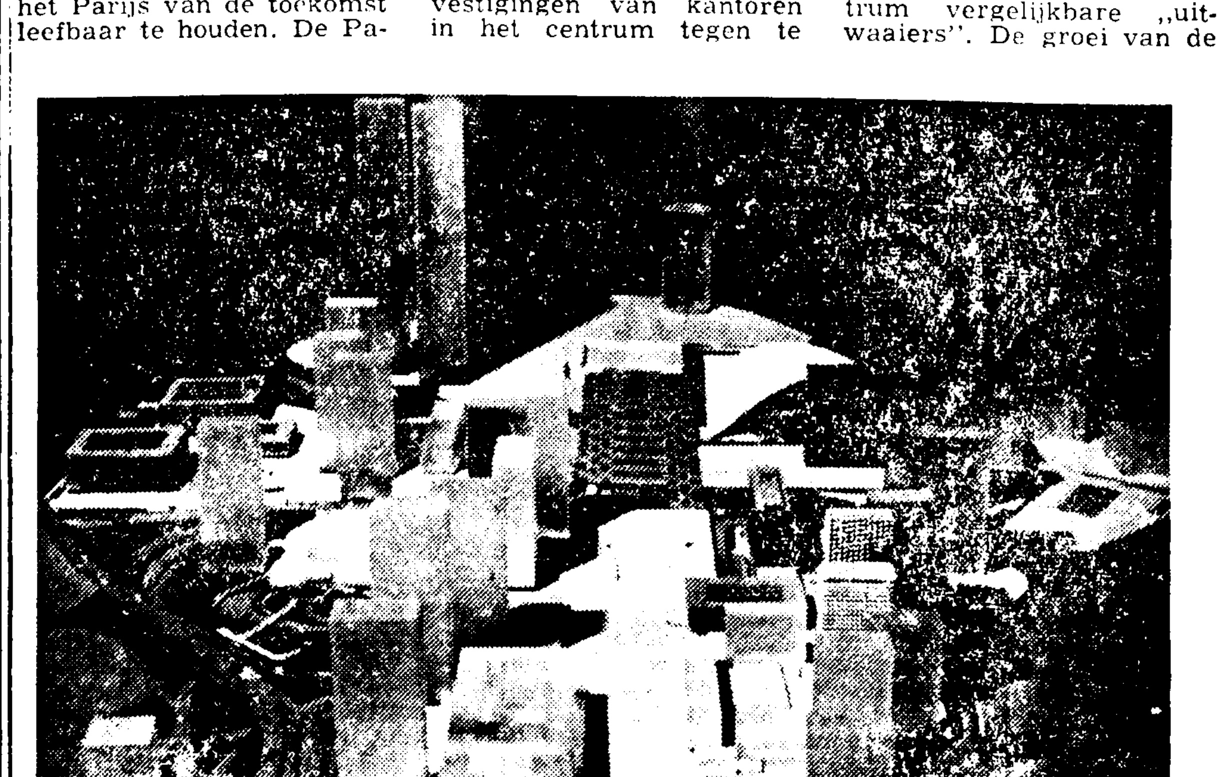
Rijdend door deze nieuwe stad in aanbouw beseft men, dat hier een boeiend voorbeeld van moderne stedenbouw wordt verwezenlijkt. Maar — en dat gevoel overheerst — zèlfs de Parijzenaar zal aan deze nieuwe omgeving moeten leren wennen. Hier wonen nu drieduizend mensen, die elke morgen naar de Parijse binnenstad reizen om er te werken of te winkelen. Dat aantal zal snel groeien naarmate de nieuwe stad evenwaardig wordt aan de Parijse binnenstad. Daarom zijn — om een voorbeeld te noemen — in de nieuwe winkelcentra buiten Parijs ook alle vermaarde zaken uit de binnenstad vertegenwoordigd.

Vele wereldconcerns hebben hier in La Défense al torenhoge kantoorflats in aanbouw, want men beseft, dat het oude Parijs geen verdere groei van nieuwe kantoorgebouwen en winkelcentra toelaat terwijl de verbinding met de binnenstad dank zij de vele verkeersmogelijkheden zal blijven bestaan. Als men vanuit zo'n torenflat deze nieuwe stad — nu nog gapende kuilen en een wirwar van betonnen skeletten, gigantische woonflats, véél zand en een vage aftekening van de ongelijkvloerse kruisingen in aanbouw, overziet, komt de vraag naar boven hoe dit alles straks zal voldoen. Kan uit dit beton een leefbare stad groeien?

Men moet zich maar troosten met de gedachte, dat hier een team van deskundigen bezig is iets te scheppen. Het is niet meer het werk van één man, zoals in de periode 1853-1870, toen de ruimtelijke ordening van Parijs was toevertrouwd aan baron Haussmann, die de Parijse steegjes verving door weidse boulevards. Hij dacht zijn tijd vooruit te zijn, maar zijn boulevards bleken niet geschikt voor een snelle verwerking van grote verkeersmassa's, omdat de meeste telkens samenkomen op punten, die door het van alle kanten toestromende verkeer vele uren per dag bezet worden door afgrijselijke verkeersopstoppingen.

Haussmann deed per abuis ook iets goed. Hij verbreedde de bestaande straten in zijn tijd niet, maar liet zijn nieuwe boulevards wèl met de oude straten parallel lopen. Dank zij deze visie, bezit Parijs al sinds 1950 het verst-doorgevoerde éénrichtingsverkeerssysteem van geheel Europa, zo kan men ironisch concluderen. Maar ook al in die tijd van Haussmann droomden koningen en keizers van het nieuwe Parijs, dat in het verlengde van de Champs Elysées zou kunnen ontstaan. Het is dan zover.

Alleen is er nu niet één man aan het werk, maar een leger deskundigen.



Maquette van het nieuwe centrum La Défense, dat in 1975 klaar moet zijn.

Bonaire eindpunt van Venezolaanse zeilrace

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Voor de tweede maal binnen zeer korte tijd zal Bonaire kennis kunnen maken met een grote Regatta. Kortgeleden kregen de belanghebbende instanties op het Flamingo-eiland van een zeilvereniging uit Venezuela het bericht, dat deze het plan hadden opgevat om Bonaire als eindpunt te kiezen voor zijn jaarlijkse zeilrace tijdens de carnavalsdagen.

Men is als gevolg van deze brief op verscheidene terreinen aan het werk getogen om het een en ander te organiseren. Deze race die al eerder twee keer op Curaçao zijn finish had, zal volgens insiders kunnen rekenen op een goed voorbereide en uiterst gastvrije ontvangst.

De heer A. Sealy, hoofd van het toeristenbureau op Bonaire, is vanwege de voorbereidingen al enkele dagen in Venezuela. De race, dat is reeds bekend, start op vrijdag 19 februari vanuit Venezuela, en zal in de loop van zaterdag haar beslag krijgen waarschijnlijk vóór hotel Bonaire. Aan deze race die tenminste zeventien uur zeilen zal vergen, doen nu al twintig zeewaardige jachten mee. Gezien het feit dat de finish op Bonaire zal zijn, hebben zich inmiddels ook enige zeezeilers van Curaçao en Aruba opgegeven.

Voor alle jachten is het verplicht om radio aan boord te hebben. Omdat het festijn juist in de carnavalstijd is, zal er waarschijnlijk meer aandacht aan het carnavalsfeest worden besteed dan andere jaren. In hoeverre er nog meer festiviteiten zullen worden georganiseerd in verband met de aankomst van de jachten, is nu nog niet bekend. Wel bestaat de mogelijkheid dat er een vliegtuig met Venezolanen zal komen, die de aankomst willen meemaken.

CFW weer in de lucht

WILLEMSTAD. — Met ingang van zondag 24 januari wordt het indertijd gestaakte wekelijkse radio-programma Voz di C.F.W. weer uitgezonden. Voortaan gebeurt dit via Radio-Hoyer II. De aanvangstijd is hetzelfde gebleven: half tien 's morgens. Zoals bekend zond Radio-Caribe indertijd dit programma uit. In verband met kritiek, in het C.F.W.-programma geuit, weigerde toen de directie van Radio-Caribe verdere uitzendingen. Verschillende protesten volgden toen. Naar Voz di C.F.W. werd ook buiten de Nederlandse Antillen geluisterd door Antillianen.

INGEZONDEN

ONZIN

Het ingezonden stuk van Papa Godett over „Brown wilde minister worden" is klinkklare onzin. Het is algemeen bekend dat van verschillende zijden pressie op Stanley Brown werd uitgeoefend om minister te worden; overigens is hij de enige ministeriabele Frente-figuur geweest. Algemeen bekend is ook dat Papa Godett zelf duidelijk te kennen heeft gegeven dat hij een minister-zetel ambieert, maar de formateur vond hem toen veel te dom hiervoor.

Het zou een zegen zijn voor dit eiland wanneer figuren als Papa Godett gaan beseffen dat het „vertegenwoordigen" en „regeren" zaken zijn voor „denkende mensen" en zich uitsluitend gaan bezig houden met de partij-propaganda zonder meer.

FREDDY

Onjuist bericht over vergunningen

WILLEMSTAD — In een lokaal dagblad is een publicatie verschenen, waarin wordt medegedeeld, dat op grond van de deviezenvoorschriften geen vergunning tot uitvoer van goederen wordt verleend, indien geen waarborgsom ter waarde van de goederen bij een bank in de Nederlandse Antillen is gestort. Men trekt de conclusie, dat hierdoor de export van goederen zou kunnen worden belemmerd. Dit bericht is niet juist, aldus vernemen wij van de RVD.

Wel rust volgens artikel 34 van de Deviezenlandsverordening (P.B. 1941 no. 136) op de exporteur de verplichting om binnen een termijn van ten hoogste zes maanden deze goederen te gelde te maken, hetgeen inhoudt, dat de exporteur binnen genoemde termijn moet aantonen, dat de opbrengst van de transactie bij een lokale bank is gestort. Met deze bepaling wordt beoogd, dat deviezen die bij aankoop van goederen beschikbaar worden gesteld, bij eventuele verkoop aan het buitenland weer terugvloeien naar de Antillen, m.a.w. het mogelijk maken van een doelmatig gebruik van de deviezenvoorraad.

— De Indonesische regering heeft 221 politieke gevangenen te Soerabaja, in oost-Java, vrijgelaten, zo meldt het Indonesische persbureau Antara. De vrijlating geschiedt in het kader van een politiek om die communisten vrij te laten, die niet rechtstreeks betrokken waren bij de mislukte staatsgreep van 1965.



In de veertiende aflevering van zijn reeks „Op zoek naar de Revolutie” interviewt onze Amerikaanse correspondent Bert van Velzen de stichter van de merkwaardige coalitie tussen blanken en negers in Atlanta, William B. Hartsfield en diens politiecommissaris, Jenkins. Deze laatste arresteerde tijdens de verkiezingscampagne om het presidentschap in '60 Martin Luther King. Hartsfield gaf toen John Kennedy de kans om King vrij te pleiten, waardoor hij de stemmen van de Amerikaanse negerbevolking op zich verenigde.



WILLIAM.B. HARTSFIELD



COMMISSARIS JENKINS

Stichter van Atlanta-coalitie, William B. Hartsfield:

„Ik koos voor John Kennedy”

ATLANTA, (Georgia), — In een bankgebouw in Atlanta, achter een deur waarnaast op een enorm koperen bord de naam William B. Hartsfield prijkt, bevindt zich een van de drie kantoren van de vroegere burgemeester. Het is een vertrekje, dat niet zo heel veel groter is dan een ruime kast. Hartsfield (79) zet me op een zwartlederen stoel, die betere dagen heeft gekend en zegt: „Op die stoel heeft ook Robert Kennedy gezeten en Teddy White, de man die in 1960, 1964 en 1968 de boeken „The Making of the President” schreef. Maak het je gemakkelijk”.

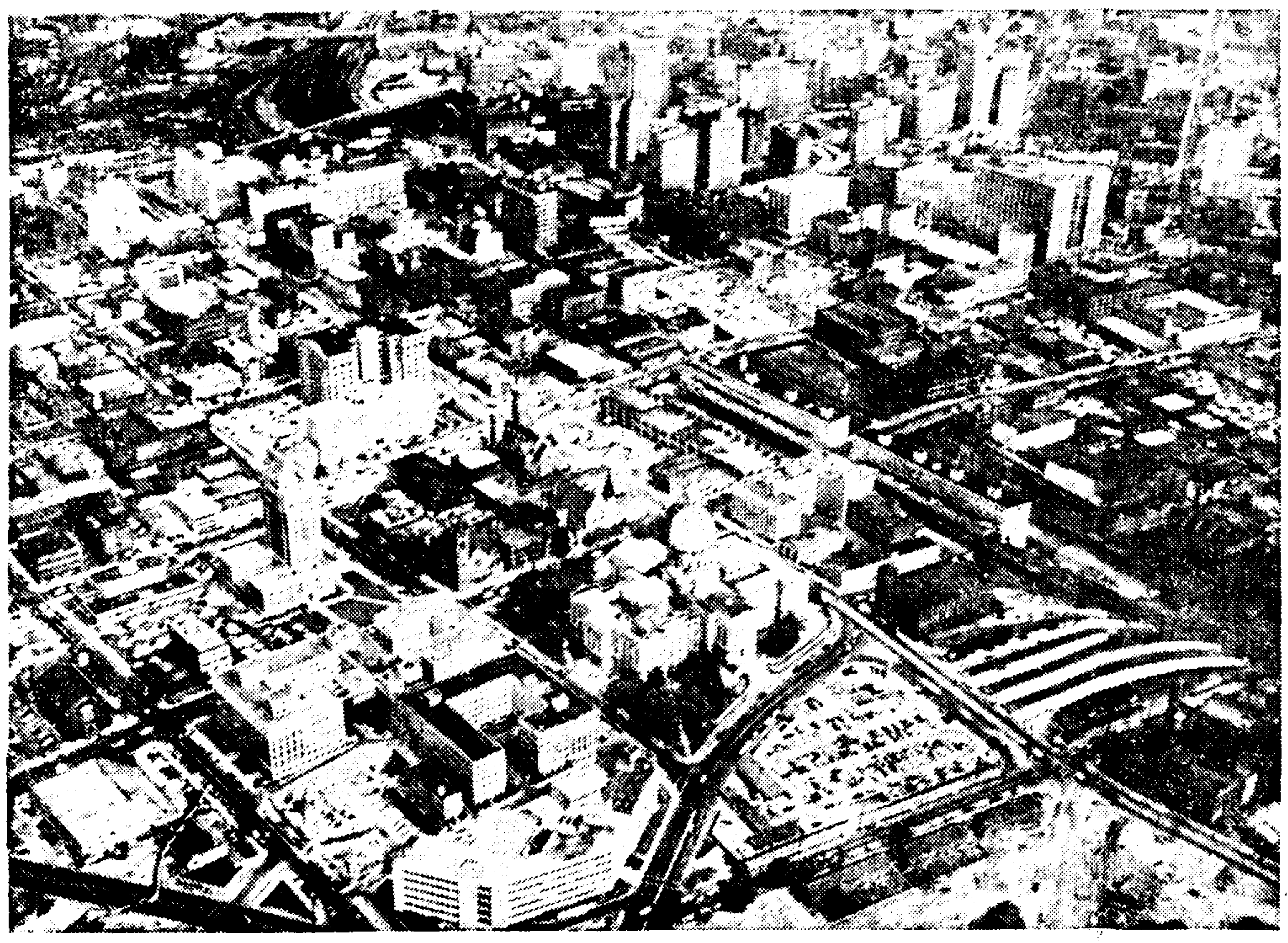
Hij begint te vertellen en laat zich nauwelijks interrumperen. Als ik een vraag stel doet hij of hij verschrikkelijk hardhorend is. Maar tijdens het gesprek blijkt, dat hij een kristalhelder gehoor heeft. Hij begint met een lang verhaal, waarin hij onder andere zegt, dat je niet kunt leven van sociologie alleen, dat vooruitgang alleen kan worden bewerkstelligd door onderwijs en economie dat radicale negers de gehele natie proberen te vervreemden, dat wetten op zichzelf weinig kunnen doen en dat de werkelijke vooruitgang van de neger teruggaat naar de geleerde Booker T. Washington, die door radicalen van vandaag als de eerste echte „Uncle Tom” wordt beschouwd. Hij spreekt gedurende anderhalf uur en ten slotte, ik raak enigszins uitgezeten op de stoel van Robert Kennedy en Theodore White, berg ik mijn pen en sta ik op. Hartsfield staat aan zijn grote politieke triomfen: „Er is geen mens in de politiek in Amerika, die niet op een of andere mabureau en begint te praten over zijn nier besmet is of smerige dingen heeft uitgehaald. Ik moest eens debatteren met een opponent voor de televisie. Je kon jezelf zien op van die monitors. Iedere keer als ik een vraag kreeg, zette ik een glimlach op en zei vriendelijk: „Het antwoord op deze vraag is zo-en-zo en zo-en-zo. Als de ander een vraag werd gesteld gaf ik hem onder tafel een trap. Hij keek dan op het scherm ongelooflijk kwaad naar me, terwijl hij zijn vraag beantwoordde en maakte daarmee op de kijkers een hoogst eigenaardige indruk. Die vent was nergens. Ik heb me later een ongeluk gelachen en zei tegen hem, dat hij een stukje klei aan zijn schoenen had, dat ik wilde verwijderen. Met Lester Maddox, die in 1957 het krankzinnige idee kreeg burgemeester van Atlanta te willen worden, was het nog gemakkelijker. Ik stelde hem doorlopend vragen, voor een groot publiek, die hij niet een-twee-drie kon beantwoorden. Ik vroeg hem bijvoorbeeld: „Wat is de belastingstructuur van Atlanta? „Een redelijk antwoord op zo'n vraag vergt tien minuten, maar Maddox schrok zich steeds een ongeluk. Hij verslikte zich iedere keer (Hartsfield trekt een gezicht, alsof hij een muis heeft ingeslikt) en zag er zeer dom uit. Ik bleef dat iedere keer doen, wanneer onze wegen elkaar kruisten en Maddox had de zaak nooit door. Ik begon hem zelfs vragen te stellen, waarop ik zelf het antwoord niet kon geven”.

„Herinner je je dat we hier, in de laatste dagen van John Kennedy's campagne voor het presidentschap, Martin Luther King in de gevangenis hadden? Op 19 oktober 1960 was, hij, met 52 andere negers, gearresteerd in de Magnoliaboom, een restaurant in Rich's (een soort Bijenkorf). Hij weigerde daar een tafel te verlaten en op een klacht van de eigenaar moest politiecommissaris Herbert Jenkins hem laten arresteren. Alle gearresteerden van de „sit in” werden de daaropvolgende maandag vrijgelaten, behalve King, die via een technische foef, tot vier maanden dwangarbeid werd veroordeeld. We zaten er geweldig mee in. In de eerste plaats was er een goede kans, dat King de staatsgevangenis van Reidsville, midden in het gebied van de harde racisten, nooit levend zou verlaten. Als King daar gelyncht zou zijn geworden, zou het geweld niet te overzien zijn geweest”.

„Ik belde het hoofdkwartier van de Kennedy-campagne op en zei tegen die mensen daar, dat ik graag een verzoek had van Kennedy zelf om King in vrijheid te stellen. Ze voelden er niets voor, ze vonden het een wespennest, waar de kandidaat uit moest blijven. Ik zei dat Kennedy een enorme indruk kon maken op de negerkiezers, wanneer hij de vrijlating van King zou bewerkstelligen. Ze zeiden: „Bel hem zelf maar op, hij zit ergens in het Middenwesten”. Ik heb toen stad en land afgebeld, maar de kandidaat was onvindbaar. Ik zei toen tegen zijn managers: „Ik heb hier de pers voor de deur staan en ga een verklaring uitgeven, dat King, op verzoek van senator John Kennedy, in vrijheid wordt gesteld”. Als er door de pers bij hem om commentaar gevraagd zou worden, zouden ze zich in onwetendheid moeten hullen, en zeggen, dat Kennedy zelf met een verklaring zou komen. John Kennedy deed het. Hij greep de kans. Later zat Robert Kennedy hier, op de stoel waar jij nu zit, om me persoonlijk te danken. Als Illinois door de negerstemmen in Chicago niet aan Kennedy was toegevallen, zou hij de verkiezingen hebben verloren. Je kunt zeggen, dat ik Kennedy heb gekozen ...”

In „The making of the President 1960” schrijft Theodore White dat een wijze, slimme man, onderminister van Justitie, Lawrence Walsh, een verklaring had opgesteld, waarin de vrijlating van Martin Luther King werd bepleit. Hij zond twee doorslagen naar respectievelijk de toenmalige president, Eisenhower, en naar kandidaat Richard Nixon, die zich toen in Ohio op jacht naar stemmen bevond. Hartsfield moet er toe in staat geacht worden de enorme betekenis van de vrijlating van dr. King op de uitslagen van de verkiezingen van 1960 onmiddellijk te hebben doorzien. Al lang voordat de negers in Georgia konden deelnemen aan de selectie van de politieke kandidaten (aan de „lelieblanke” voorverkiezingen konden alleen blanken deelnemen, zodat de keuze al voor de negers was gemaakt, wanneer zij uiteindelijk ter stembus togen) zag Hartsfield aankomen, dat het einde van die lelieblanke voorverkiezingen nabij was. Hij begon, toen nog niemand zich over de negers enige zorg maakte, in het belang van de negers te werken. Ze hadden nog geen stem, maar Hartsfield zag een „negerblok” in wording, waarop hij zijn 24-jarig burgemeesterschap kon funderen. William Berry Hartsfield kwam in het jaar 1937 als burgemeester van Atlanta in City Hall terecht en hij bleef daar tot het eind van 1961. Hij was als burgemeester een vreemde combinatie van volkse stemmenjager, scherp administrateur en onbuigzaam idealist. Hij smeedde de „Atlanta-Coalitie” van negers en welwillende blanken, toen nog maar weinigen er over dachten, dat de negers ooit een graad van mondigheid zouden gaan veroveren. Hij houdt van het woord „liaison”, de open pijplijn tussen negers en blanken. Hij brak de politieke invloed van de „schedelkrakers” af, die in de clowneske Lester Maddox een wat zielig idool gevonden hadden. En hij maakte Herbert Jenkins chief van de politie, „toen het lichaam van zijn voorganger nog niet eens koud was”.

Hartsfield is een man van het verleden. Hij nadert de tachtig, vertelt uitputtend van zijn liefde voor het schone Atlanta en adviseert me naar de mooie dingen te kijken in plaats van me onledig te houden in de achterbuurten. Hij lijkt wat droevig, wanneer hij me zegt dat „de oude coalitie” wordt bedreigd door radicale eisen. Hij klaagt over de rol van de televisie „die strijders voor burgerrechten altijd uitbeeld in keurige kostuums, terwijl de politiemannen er uit zien, met opgestroopte hemdmouwen en met stompen sigaar in de mond, alsof ze uit de klei zijn getrokken”. En hij moppert over de grote aantallen hippies, die zich in Atlanta hebben gevestigd. Van een Fransman, zei hij, had hij gehoord, dat Amerika op weg was naar een soort fascisme. Dat was, volgens die Fransman dan, het onvermijdelijke gevolg van de steeds luider wordende eisen, die er gesteld worden door de radicalen en door de daaruit voortspruitende noodzaak repressieve maatregelen af te kondigen en stukken van de Grondwet af te slijpen. „Wat denk jij daarvan” vraagt hij. Hij kijkt me leep aan. „Ik ben het niet eens met die Fransman”, zeg ik. Hartsfield knikt. „Ik ook niet”, zegt hij.



Atlanta, hoofdstad van Georgia, „het New York van het Zuiden”.

Chief Jenkins, opperbevelhebber van de politiemacht in Atlanta, heeft een bijdrage geleverd aan het rapport van de „Kerner-commissie” waarin gezocht werd naar achtergronden van de negeropstanden in de steden en waarin, zulks tot nauw verholen woede van ex-president Johnson, zeer duidelijk werd gemaakt, dat racisme in Amerika alomvertegenwoordigd is. Hij heeft een boek geschreven, waarin alle redevoeringen, die hij in de afgelopen twintig jaar heeft uitgesproken, zijh gebundeld. Het heet „Handhaven van de Vrede” en is uitgegeven door Harper en Row. Er zijn niet veel mensen in Amerika, die hem dat na durven doen. En er zijn weinig mannen, die in het zuiden opgegroeid, die durven zeggen, dat ze, verblind door de retoriek die in hun jeugd opgeld deed, voor korte tijd lid zijn geweest van de Ku Klux Klan. „Toen het Hooggerechtshof in 1954 met de uitspraak kwam, waarbij Apartheid in het openbare onderwijs werd verboden, had ik daar geen persoonlijk probleem mee. Ik was al eerder tot de conclusie gekomen, dat de wet, onder alle omstandigheden, moet worden gehandhaafd. Na een lange weg ben ik op den duur een progressief persoon geworden Als ik één zorg heb richt die zich op de vraag, of de hoogste waarde van de wet, dat is het handhaven van de vrede, niet in diskrediet raakt. De politie bevindt zich nu in het midden van een sociale en culturele revolutie. De politie is doorlopend onder vuur van mensen, die het systeem willen veranderen, omdat de politie het systeem op zijn zichtbaarst vertegenwoordigt. Er is geen wet die verbiedt dat hippies, hippies zijn. Er is geen wet tegen het feit, dat veel mensen zwart zijn. Maar de wet, die voor iedereen geldt, geldt ook voor hippies en radicale negers. Ik heb gisteren met vijftien hippies gesproken in dit kantoor. Ze zagen eruit als apostelen: sommigen spraken uit een grote nederigheid over hun idealisme en anderen waren giftig en haatdragend. De hippies worden zo vaak het slachtoffer van wolven in schaapskleren, van verknipte mensen, die zich in de kledij van hippies steken en door hen niet worden uitgestoten. Als een politieman op straat geconfronteerd wordt door twaalf hippies, heeft hij niet één maar twaalf problemen.”

In „The great speckled Bird”” (de grote gespikkelde vogel), een „ondergronds” blad dat in Atlanta verschijnt, wordt geproclameerd, dat 3 november, de dag van de verkiezingen, herdacht zal worden als „zwarte dinsdag”. Twee blanke politiemannen die een 15-jarige negerjongen Andrew Moore, hadden doodgeschoten, waren een week eerder vrijgesproken door een de blanke politiemannen die een 15-jarige negerjongen Andrew Moore, hadden doodgeschoten, waren een week eerder vrijgesproken door een jury, die uitsluitend uit blanken bestond. In het blad wordt heftig geageerd tegen het gedrag van sommige politiemannen en van de „Broederschap van de Atlanta-politie” een organisatie, die dicht in de buurt komt van de vakbond, wordt bitter geklaagd over chief Jenkins, die „niet hard genoeg” wenst op te treden. Jenkins handhaaft de wet, de vrede. Hij liet Lester Maddox arresteren, toen deze met een hakbijlsteel in de deur van zijn eethuis in Atlanta stond. En hij liet King arresteren, toen deze aan tafel zat in de Magnoliaroom. Op een of andere manier leidde dit laatste incident tot de verkiezing van John F. Kennedy tot president van de Verenigde Staten.

Bemiddelingsactiviteit van politie op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De politieberichten van Bonaire kenmerken zich door het bemiddelende karakter dat zij dragen. Verscheidene malen moest de politie tussenbeide komen.

Op Rincon kwam een man klagen dat een van zijn geiten was dood gebeten door een hond. Een moeder beklaagde zich over haar zoon van dertien jaar, die het laatste halfjaar meer dan brutaal was geweest. De politie riep de jongen ter verantwoording.

Ruzie om vrouw

Ruzie om een vrouw — de echtgenote van één van beide mannen — werd beslecht met behulp van een schroevedraaier. De beide mannen van wie er één dacht dat de andere meer dan normale belangstelling voor zijn vrouw toonde, waren onder invloed van geestrijk vocht.

Een familie, waarvan geen enkel lid een rijbewijs had, riep voor een ritje met de inmiddels wel aangeschafte auto vaak de chauffeurskunde van een vriend in. Toen men echter bemerkte dat deze particuliere chauffeur ook ritjes maakte met de auto als zijn hulp niet gewenst was, maakte één van de eigenaars daarover een opmerking. Hierop antwoordde de man met een scheldcannonade. De politie bemiddelde ook hier.

Een zestienjarig meisje kreeg er van langs van haar twintigjarige vriend. Zij zou verboden lootjes verkopen, hetgeen haar minnaar niet wilde.

Een eigenaar van een hond, die zich als heer gedroeg, kwam zichzelf bij de politie aangeven, omdat zijn hond een meisje had gebeten. Hij vergoedde de dokterskosten en de politie verzekerde hem dat indien het nog één keer mocht voorkomen, de hond zou worden afgemaakt.

Familieruzie

In Kralendijk was er ook enige activiteit aan de politiepost. Een moeder en haar zoon werden bedreigd door een andere zoon, die hiervoor een mes hanteerde. Het mes dat inderdaad bij de jongen werd aangetroffen, werd hem afgenomen door de politie.

Een eigenaar van een bar kwam aangifte doen van het vermissen van een krant. Deze zou zijn meegenomen door zes mariniers, die momenteel op ons eiland vertoeven. De politie stelde alles in het werk om de krant zo spoedig mogelijk bij de bar-eigenaar te doen terugkomen. Men slaagde er in de op nieuws beluste mariniers in de kraag te vatten. Zij hadden de krant nog bij zich. De eigenaar kan nu zelf het nieuws vernemen uit zijn eigen krant.

Een beschonken man, die zondag met de Niagara mee wilde naar Curaçao, werd door de kapitein geweigerd. De politie haalde hem van boord.

Een dronken man in Entrejol werd opgehaald en naar de politiepost gebracht. Ook uit Entrejol kwam de aangifte van diefstal van benzine uit geparkeerde auto's. De politie zal hierop nader toezien.

Autobelasting op Flamingo-eiland

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Tot en met 15 februari bestaat op Bonaire de mogelijkheid om de autobelasting te voldoen, zo deelde de eilandsontvanger mee. Voor het voldoen van de belasting is het noodzakelijk dat men het betaalbewijs van de belasting over het tweede halfjaar 1970 meebrengt.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

M.U.L.O.-examens

De Directeur van het Departement van Onderwijs brengt ter kennis, dat zij, die zich in 1971 aan een der examens ter verkrijging van een M.U.L.O.-diploma willen onderwerpen en niet via een school of cursus worden opgegeven, zich **vóór 1 februari** a.s. schriftelijk moeten aanmelden:

bij het Departement van Onderwijs:
op Curacao p/a Johan van Walbeeckplein;
op Aruba p/a Landskantoor, Oranjestad.

Bij de aanmelding moeten worden overgelegd:

a. de naam, voornamen, geboortedatum en -plaats en het adres van de kandidaat;
b. het examen, dat deze wenst af te leggen, ter keuze uit:
   1. A-examen ingevolge artikel 3 lid 1 van P.B. 1956 no.10, met vermelding van de keuzevakken;
   2. A-examen ingevolge artikel 3 lid 2 van P.B. 1956 no.10, met vermelding van de keuzevakken;
   3. B-examen ingevolge artikel 4 van P.B. 1956 no.10, met vermelding of al dan niet vrijstellingen worden verlangd;
   4. Aanvullingsexamen ingevolge artikel 5 van P.B. 1956 no.10, onder overlegging van de bij het A-examen behaalde puntenlijst;
   5. Aanvullingsexamen ingevolge artikel 2 lid 5 van P.B. 1956 no.10.
c. een uittreksel uit het geboorteregister of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister.

Na de schriftelijke aanmelding ontvangen de kandidaten instructies i.v.m. de betaling van de examengelden.

Het examengeld bedraagt per kandidaat:

f. 15,-- voor een der examens als bedoeld onder b sub 1 tot en met 4;
f. 5,-- per vak tot een maximum van f. 15,-- voor het examen als bedoeld onder b sub 5.

N.B. Kandidaten, die een examen als bedoeld onder sub 1, 2 en 3 wensen af te leggen, moeten ook vermelden, of zij al dan niet vrijstelling voor het vak tekenen verlangen.

De Directeur.
P.T.M. Sprockel

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Bij voldoende belangstelling zullen in februari nieuwe leergangen worden ingesteld voor Kinderbescherming A en B.

Aanmelding (vóór 27 januari) en nadere inlichtingen bij het Bureau Cultuur en Opvoeding, Fort Amsterdam of telefonisch op no. 11682 of 13720.

De Directeur,
P.T.M. Sprockel.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

In het jaar 1971 zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van de volgende examens, betrekking hebbend op het Nijverheidsonderwijs:

1. voor NO-jongens:
   a) het examen voor het Bewijs van Voldoende Algemene Ontwikkeling N.O.;
   b) de staatsexamens voor de akten N II a, N II b en Nht
   c) het examen voor het Pedagogisch Diploma N.O.
2. voor NO-meisjes:
   het examen voor het Pedagogisch Diploma N.O.

Aanmelding kan uiterlijk 29 januari 1971 uitsluitend geschieden d.m.v. een formulier, hetwelk kosteloos is verkrijgbaar bij de Directeuren van de Technische Scholen en het Departement van Onderwijs, onder bijvoeging van:

a) een identiteitsbewijs, voorzien van een gewaarmerkt portret;
b) een bewijs van opneming in het bevolkingsregister;
c) een bewijs van voldoende vooropleiding voor het examen waarvoor men zich aanmeldt;
d) eventueel een bewijs (bewijzen) op grond waarvan vrijstelling van enig onderdeel van het examen wordt verzocht;
e) eventueel gewaarmerkte bewijsstukken betreffend bedrijfspraktijktijd of (voor het examen p.d.) leservaring;
f) een bewijs dat als examengeld gestort is:
   f.10,-- voor het examen Bewijs Alg. Ontw. N.O.,
   f.20,-- voor het examen Pedagogisch Diploma,
   f.40,-- voor één der overige examens.

N.B. Storting van examengeld dient te geschieden op girorekening 110.000 t.n.v. de Landsontvanger onder duidelijke vermelding van het examen waarvoor betaald wordt.

De Directeur,
P.T.M. SPROCKEL



Nathalie, meer bedroefd dan lelijk.

WAT IS NU PRECIES EEN LELIJKMEISJE?

Soms maakt een filmer er werk van om het leven en de moeilijkheden van een lelijk meisje romantisch in te kleden, onder het mom van een keer eerlijk te willen zijn tegenover de levensverwachtingen van zo'n "outcast". Aldus is ook de film "Ik, Natalie" ontstaan. Van meet af aan wordt alles in het werk gesteld om van Natalie Miller per sé een lelijk eendje te maken, geschuwd door de jongens, compleet onaantrekkelijk voor het Amerikaanse petting party-verkeer, tenslotte zelfs ongeschikt om zich zelf te zijn, denkt zij. Haar ouders kunnen er weinig aan doen. Alleen een oom die haar altijd Mijn Prinses noemde, praat haar moed in, maar trouwt dan zelf met wat je een geweldig stuk zou kunnen noemen. Dus raakt Natalie nog dieper in de put van haar zelfverachting. En oom heeft gemakkelijk praten....

Het meisje gaat dan op kamers wonen in de jolige New Yorkse kunstenaarwijk en belandt er prompt — zij het na enige komische verwikkelingen — in de armen van een knappe man, die schildert maar eigenlijk architect is. Deze man is ook eenzaam, maar op een andere manier begrijp je wel. Daar wordt dan duidelijk, dat lelijk (wat dit dan ook zijn moge) niet hetzelfde is als onaantrekkelijk, wat iedereen al direct bij het begin van de film, zodra Natalie in het beeld kwam, heeft gezien. Het actricetje Patty Duke in de rol van Natalie, is bovendien helemaal niet lelijk, zij speelt maar een beetje als zodanig, voor de rest doen de belichting en de gezichtshoek er veel aan. Zoals ieder ander meisje wordt Natalie in The Village een leuke, hippe vogel, met allerlei ideeën over het inrichten van haar kamer weet je wel en zelfs erg geschikt om tijdens een LSD-fuif lekker high te worden. In een vrij simpele, keurige droomtoestand belandt zij dan in het bed van de kunstenaar, die haar echter nog even ongerept laat. Niet omdat hij het lelijke meisje niet mooi vindt, maar omdat hij een keurig persoon is, met karakter en zo. Dat zie je ook direct aan zijn goed glad geschoren wilskrachtige kaak en zijn energieke korte haren. Het daverende nachtleven in The Village (waar is Viva gebleven en haar kornuiten) weet Natalie gemakkelijk als maagd te doorstaan, want de film houdt maar vol, dat zij een lelijk meisje is.

Huwelijk

Maar hóórt wat er verder gebeurt. Natalie, die gewoon een wat onafhankelijker en minder gepolijst persoontje is dan de rest uit haar milieu, moet ervaren, dat de man van haar eerste liefde (tenslotte komt er toch van, dat zij met hem naar bed gaat) al getrouwd is en kinderen heeft. Het is geen ideaal huwelijk natuurlijk, want de vrouw drijft haar man naar succes als architect, terwijl hij liever een arme schilder zou zijn. . . . Men stelle zich voor hoe dit bericht zou aankomen bij een werkelijk lelijk en onaantrekkelijk meisje, dat eindelijk de liefde van een mooie, welgestelde man heeft ervaren. Natalie echter is er maar even van in de war, zij springt zelfs in het water maar dat reikt niet verder dan tot haar knieën, maar bijna onmiddellijk hervindt zij een waardige houding. Zij besluit afstand te doen van het zo moeizaam verworven geluk. Natalie — die wij inmiddels al maar mooier en liever zien worden — weet dan ook meteen ontwijfelbaar zeker wat voor haar het enig juiste is om te doen. Al heeft het lelijke eendje nog niet het antwoord gevonden op al haar vragen, zij weet nu hoe zij in het leven staat en met zelfvertrouwen en hoop gaat zij weer in haar eentje de toekomst tegemoet.

De maker van de film, Fred Coe, lijdt aan de bevriezings-ziekte. Zeker een kwart van de opnamen laat hij bevriezen, dat is verstarren, stilstaan. Op zich is dat al een zeer vervelende ervaring. In ieder geval is uit deze methode een koude film ontstaan, waarin Natalie haar kunstmatige romance beleeft en uit dit koude vuur onwaarschijnlijk gelouterd te voorschijn komt. De film draait dit week-end in Roxy.

B.J. BERTINA.

"The kremlin letter"

Keiharde misdaadfilm

"THE KREMLIN LETTER" is een film vol schurken, die qua nationaliteit kunnen worden onderverdeeld in Amerikanen en Russen, maar die in hun werkverdeling volkomen door elkaar lopen, zodat je nooit zeker weet of een vent die voor de Amerikanen heet te werken niet eigenlijk een Russische agent is, die op zeker moment toch weer aan de andere kant blijkt te staan. Of het waarom wordt bepaald door patriottisme of geld blijft meestal een ondoorgrondelijk geheim, hoewel ook op dit punt de zaken elkaar kunnen overlappen. Een indrukwekkende cast werd bijeengezocht om toch vooral duidelijk te maken, dat het noodzakelijke, vuile werk door de inlichtingen-ambtenarij wordt overgelaten aan doortrapte schurken en moordenaars van de meest uiteenlopende vaak bizarre pluimage.

"The Kremlin letter" zou een "gewone" gangsterfilm kunnen zijn. De mensen op het doek zijn misdadigers van den bloede. Toevallig werken zij hier voor de CIA of de Russische KGB. En eigenlijk maakt ook dat niet veel uit, want meer telt dat deze mannen voor hun doen normaal in beweging zijn en dat betekent verraad, verkrachting, schurkerij en pure slechtheid. Het is dan ook een spel waaraan geen einde komt door het afsluiten van één bepaalde zaak. In de slotscène van "The Kremlin letter" gaan de misdadige activiteiten door. Aan ieder individueel wordt de beslissing overgelaten of hij of zij nog verder wil gaan in de strijd met z'n geweten. Zoals duidelijk de "held" in de film overkomt. Hij kán de "held" zijn omdat in hem nog iets roert van een onderscheid tussen dingen die hij wél en dingen die hij niét kan doen. Deze "held" wordt het ook nog toegestaan meer dan zomaar verliefd te zijn geworden op een vrouwelijke collega.

Louche

Voor de rest zit je te kijken naar een verbijsterend-boeiende intrige. Je ziet een gangsterfilm. De gangsters zijn spionnen en gerecruteerd uit de louche lagen van de maatschappij. Max von Sydow, de bekende Bergman-acteur, speelt een kille, sadistische moordenaar aan Russische kant; Richard Boone een aardige, sadistische moordenaar aan Amerikaanse zijde. Nigel Green is een man die de Hoer wordt genoemd als hij niet aan het werk is. George Sanders leidt een bestaan als travestiet in een nachtclub. Als geheim agent zet hij zijn homo-praktijken voort. Orson Welles gedijt midden in een onvoorstelbaar gemeen in Rusland gestitueerd complot. De Bergman-actrice Bibi Andersson is de ideale vrouw die je nooit kunt vertrouwen, verziekt en gemaltraiteerd door het spionnen-leven. Het brutale geweld en de brutale sex, die al deze mensen bedrijven, worden ons ter amusement aangeboden in een keiharde misdaad-film. Faites vos jeux, mesdames et messieurs. Het is de totale spionage. "The Kremlin Letter" speelt dit weekeinde in Cinelandia.

B.J. BERTINA.

—x—

* Radio-Conakry heeft bekendgemaakt, dat een Westduitse onderdaan, wiens naam werd opgegeven als Feibold, zelfmoord heeft gepleegd in de gevangenis waar hij gedetineerd werd onder verdenking van spionage.

INGEZONDEN

Basketball

De leden hebben sinds lange tijd niets van de Basketballbond gehoord. Wij kunnen aannemen dat de basketballcompetitie 1970 gestaakt is tot na het carnaval. Er werd beloofd dat men de competitie van 1971 direct na het carnaval zou starten, doch zo als men ziet is de vorige nog niet afgelopen, zodat men gaat twijfelen of de heren hun woord zullen houden.

Als men terugblikt in het afgelopen jaar, en men vraagt zich af wat de bond voor haar leden heeft gedaan, dan is het antwoord: „helemaal niets". Men heeft niet eens de moeite genomen om de competitie te leiden, maar liet dit over aan de scheidsrechters.

Terwijl er zeer spannende wedstrijden plaats vonden, was de competitie-leider op het sportcentrum te Noord een clubtoernooi aan het leiden.

Verenigingen werden per telefoon aangezegd om te spelen, en als ze daar aankwamen, werd hun gezegd dat de wedstrijd niet door gaat omdat de competitie-leider niet opgebeld heeft. Zielig was de leiding van dit bestuur in het afgelopen jaar. Zeer gaarne zouden de kampioen van de heren A-klasse en dames willen uitkomen om de Antilliaanse kampioenstitel, evenals alle andere bonden die in de federatie zijn, maar helaas is dit niet mogelijk omdat de beide bonden moeilijkheden hebben. Hebben zij getracht om een vergadering bijeen te roepen om het geschil op te lossen?

Elk jaar nemen wij een team mee naar Curacao, om op die manier onze leden dank te betuigen voor de door hen aan de vereniging bewezen medewerking. Verder dan Curacao kunnen wij niet gaan omdat de financiën het niet toelaten.

Laat ons deze keer, bij de a.s. bestuursverkiezing mensen kiezen die tijd hebben voor de sport en vooruitstrevend zijn.

EGBERT CARRILHO
Voorzitter
S.V. „Noordcentraal Valiant".

Cambes wint eigen toernooi

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Het Cambes-voetbaltoernooi dat afgelopen zondag op de terreinen aan de Koninginneweg werd gehouden, kan worden beschouwd als een succes. Zes teams namen deel aan deze voetbaldag, twee moesten verstek laten gaan, een onder meer doordat een groot aantal spelers in de greep van de griep was.

De uitslagen van de voorronden waren: Cambes — A.L.M. 2-1; hotel Bonaire — Hubentud pa Cristu 2—0 en Ambtenaren — R.N.W.O. 1—2. De wedstrijd voor de volgende ronde eindigde onbeslist. Door strafschoppen won Cambes hier van hotel Bonaire. De eindstand van de wedstrijd was 0—0, terwijl na strafschoppen Cambes won met 3—2. De finale tussen het team van Radio-Nederland Wereldomroep en Cambes werd een overwinning van 2—0 voor het elftal van Cambes.

Hierdoor veroverde het elftal van Cambes de door de directie beschikbaar gestelde beker. Het elftal van de wereldomroep kreeg voor iedere speler een Cambes-baddoek. Binnenkort zal er weer een toernooi volgen om de Cambes-beker, dit op verzoek van het elftal van Cambes, dat graag zou zien dat een tegenstander winnaar zou worden van de beker.

Herstel slavenhutjes komt niet zo duur uit

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het relaas over de financiele situatie op Bonaire, aan de hand van het Verslag van de Rekenkamer over 1969 werd de Amigoe van andere zijde dan de financiele medewerker meegedeeld, dat er kennelijk een onjuistheid in het verslag is geslopen. Namelijk daar, waar gesproken wordt over het herstel van de slavenhutjes. Volgens het verslag zou het opknappen per slavenhutje zo'n negentienduizend gulden kosten. Voor de restauratie van negentien hutjes, zo blijkt uit het verslag, was echter 190.000 gulden uitgetrokken. (tienduizend per hutje). Van bedoelde zijde echter werd verzekerd, dat het gaat om het restaureren van 29 hutjes in plaats van negentien en dat in het totaal-bedrag — 190.000 gld — ook de restauratie van vier grote gebouwen is opgenomen.

INGEZONDEN

Charme van het spel

Het ingezonden stuk van Benjamin Fox in de Amigoe is niet zo schokkend als het feit dat de toestanden die hij beschrijft allang bekend zijn, zowel bij de autoriteiten als bij hen die van de zorgen van die autoriteiten al jarenlang te lijden hebben. Het schokkende daarvan is, dat niemand het nodig acht, iets aan de verbetering van die toestanden te doen.

Sprekend met mensen die werken bij het openbaar ministerie of bij een advocatenbureau ontkom ik niet aan de indruk, dat zij hun arbeid zien als de deelname aan een spel. Dat zou op zichzelf erg leuk zijn, ware 't niet, dat de verdachte/beklaagde de bal is waarmee zij spelen. Nog minder aardig is dat spel als men bedenkt dat het dateert uit een tijd waarin men, door gebrek aan kennis omtrent persoonlijkheids- en gemeenschapsstructuur slechts in staat was te denken in termen van misdaad, schuld, wraak, boete en straf. Zo is het nog steeds mogelijk dat een meneer, die spreekt in zijn functie van aanklager, enthousiast uitroept dat hij de beklaagde een en ander „kwalijk neemt". Alsof dat er iets toe zou doen. Niettemin: een charmant spel.

In plaats van een additionele cursus forensische psychiatrie, sociale psychologie, psychofarmacologie, sociale psychiatrie, marginaliteitssociologie of een andere zinvolle cursus te lopen spannen zij zich in hun spelletje zo goed te spelen dat zij daardoor kunnen hopen op plaatsing in een belangrijker en beter betaald team. Hij, die over deze laatste opmerking het meest verontwaardigd is, speelt het spel het best en gooit de hoogste ogen.

Van die zijde is dus niets te verwachten. Was dat wél het geval, dan hadden we al enige tijd beschikt over een Antilliaans psychopatenasyl.

Ook van de referee is niets te verwachten. Hij kent de doelpunten toe volgens de spelregels die hij op de scheidsrechterscursus geleerd heeft. Zou hij de spelregels niet erkennen dan zou hij de grootste moeite hebben, lid te blijven van de bond. En inspanning is alleen leuk als ze bevorderlijk is voor de carrière.

Interesse, laat staan ingrijpen van de balie in de door Fox aangestipte problematiek is dus niet te verwachten. Het enige effect dat zijn (en mijn) stuk sorteert is het effect dat zich tegen hemzelf richt.

Van politie en recherche is in dezen helemaal niets te verwachten. Zelfs in de fase waarin een verdachte wettelijk wordt geacht onschuldig te zijn behandelt onze opsporingsdienst hem als stinkend afval. Dit komt zelfs tot uiting in de toestand van de ruimte waartoe de arrestant tijdelijk zijn vrijheid moet beperken. De ca. 40 personen die ik heb gesproken over de toestand waarin de politiecellen zich bevinden (o.a. die op de hoofdwacht Punda, op het Rif, op Rio Canario, in Boca San Michiel) hadden hierover naargeestiger verhalen dan Fox (e.a.) konden vertellen over de toestand van de cellen op Miracielo. De pas opgerichte public relationcommissie van de politie zal heel wat werk moeten verzetten om de bevolking te doen geloven dat haar werk wat dit betreft geen misdadige aspecten heeft.

Ook politie-arts Engels steekt hier zijn nek niet voor uit. Artsen steken pas beleefd hun vinger op nadat er iemand gestorven is. Aangezien Engels ook voorzitter is van de commissie voor de volksgezondheid bemoeit ook deze commissie zich niet met dit soort aangelegenheden.

Welke hoop geeft ons het statencollege van de Antillen? Voor zover ik heb kunnen nagaan is geen van de nu zittende statenleden ingevoerd in de hier aangesneden problematiek. Maar mocht er iemand zijn, dan hebben we daarvan niets gemerkt: hij zal het te druk hebben gehad met vechten binnen de eigen partij, of met pogingen concurrerende partijen te kraken, of met werk voor de komende verkiezingen.

En de regering?

In het kader "prestige-objecten" heeft wel een rechtshogeschool een plaats gekregen. Daar kunnen een aantal mensen de spelregels leren van mensen die het carrièrespel al kennen. Maar het instituut dat als medevervangende factor zou kunnen gelden, de sociale academie, staat niet op het programma. Het is voor het spel wél nodig, mensen te veroordelen zonder kennis van de oorzaken van hun handelingen, maar het is absoluut niet nodig, mensen de gelegenheid te geven zichzelf zonder al te veel conflicten in deze samenleving te bewegen. Het spel eist wél van tijd tot tijd uitbreiding van de bezetting van het Hof van Justitie, maar het heeft geen psychiaters nodig, geen dragelijk bezette Lands Psychologische Dienst, geen goed draaiende School voor Maatschappelijk Werk, geen fatsoenlijke Reclassering; geen kundige rechercheurs, geen leefbare politiecellen en geen psychopatenasyl. Het is wel mogelijk een public-relationcommissie te vormen om het politioneel geknutsel, geknuppel en geschiet te verkopen, maar blijkbaar overbodig politiemensen uitgebreid in te lichten over sociaal-psychologische hang-ups van bevolkingsgroepen die niet behoren tot de Antilliaanse middenstand van handelaren, ambtenaren, onderwijzend personeel en bedrijfsemployees. Het blijkt, tenslotte, wel mogelijk een kolossale brug te bouwen over de Annabaai, maar overbodig, met dit geld een bescheiden industrie op te zetten waarin werklozen, die nu zijn veroordeeld tot ricidive, aan werk, geld en een menswaardig bestaan zouden kunnen komen.

Nee. Op de regering hoeven we ook niet te rekenen. Die speelt weer een ander spel.

ADRIAN VAN ROSSUM'

In memoriam

Juancito a murie, un gran trahador ku semper a haci su trabao bon.

Nos tur: amigunan i kompanjeronan di trabao a bin deré. Juancito su entierro ta mas grandi ku henter su bida tabata. Ta komo un ruman den lucha. Anto mi tin ku puntra: Di kon?

Pa ken Juancito a murie larga su muher i su jiunan? Un homber cu a stima caba no por sosega na paz.

Ta na unda Dios a keda? Ta na unda e ta? Promesa no ta cos di duna ningun hende? Ni morto. Pero si trahadornan koopera ku maske ta un cen larga, anto nos tur, por sigura Juancito, ku mientrastantu nos ta na bida, Juancito su jiunan lo no pasa hamber.

Juancito aunke mi sa ku bo no por, bo a lucha hopi kontra morto. Sosega na paz.

Ta un kustumber di trahador; muri i larga atras otronan sin kwido.

Companjero:
MACK ALBERTO

* Een van de kraters op de maan zal worden vernoemd naar de Mexicaanse sterrenkundige Luis Enrique Torro, die van 1896 tot 1955 heeft geleefd en de sterrenkunde in zijn land beslissende impulsen heeft gegeven. Op 25 januari wordt in Mexico officieel bekendgemaakt welke krater het wordt.

Mensen helpen

Eén zin uit het interview met mij zou ik willen herroepen: „Waarom hebben wij hier daadwerkelijk nooit iets gedaan om de mensen te helpen". Dat heb ik zo niet bedoeld en dat kan ik niet menen, omdat ik zelf heb meegemaakt hoe velen zich belangeloos hebben ingezet voor de belangen van de Antilliaan.

Ik heb de religieuzen gekend, die zich gaven aan de zieken, aan de, melaatsen, de psychisch gestoorden, zo ook aan het onderwijs zonder geldelijke beloning. Tegenwoordig zijn er op Curaçao nog velen die de belangen van de bevolking op het oog hebben. Mag ik wijzen op de Credit Union en op de leken, priesters en religieuzen, die in stilte, zonder ophef, hun arme medemensen helpen? Als ALLE christenen altijd hun taak hadden begrepen, hadden we geen Marx nodig gehad.

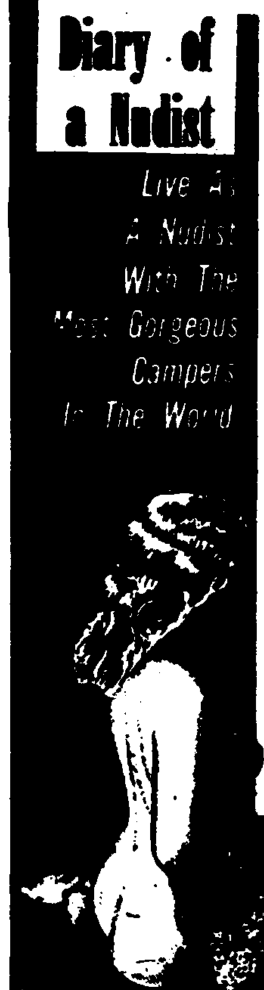
Staat er niet geschreven van de eerste christenen, dat ze hun bezittingen en goederen deelden met degenen die er behoefte aan hadden. Als dit ook nu in praktijk werd gebracht, zou men zich niet meer verrijken ten koste van zijn medemens, zou men meedelen en geven wat hem toekomt.

Een tweede zin, waarmee niet allen het eens zijn is deze, dat men naar het klooster ging om heilig te worden. Dit was wel de tendens. Ik denk aan het vele bidden, aan strenge ascese. Dat neemt niet weg, dat ook velen intraden, ook ik zelf, om als religieus meer goed te kunnen doen aan de medemens, dan wanneer men thuis bleef. Vroeger was dit inderdaad zo.

Komen er meer reacties, dan ben ik gaarne bereid mij duidelijker uit te drukken.

ZR STEPHANA

AIRPORT



VRIJDAG EN ZATERDAG
OM 7.15 & 9.15
ZONDAG OM 10.30 A.M., 7.15 & 9.15 P.M.

Voor het eerst in de Antilliaanse film historie wordt middels deze film het nudistenleven zo van dicht bij bekeken.

Het verhaal van een jong meisje, dat min of meer gedwongen wordt zich aan te melden bij een nudisten club. Zal zij blijven? Of zal zij zich zelf tot ondergang verdoemen? Geheel in kleuren, en opgenomen in een der grootste nudisten clubs ter wereld. "Sunny Camp Valley".

In het Engels met Spaanse tekst.
f. 2.00 — 18 jaar

DEZE FILM WORDT UITSLUITEND IN AIRPORT CINEMA VERTOOND.

KINDERVOORSTELLING
ZATERDAG EN ZONDAGMIDDAG
3.30 & 5.15

„DE SCHATGRAVER"

Met LOUIS DE FUNES,
Frankrijks grootste humorist. Onvergetelijk amusement voor jong en oud.
f. 2.00 — KINDEREN HALVE PRIJS

CINE-RIO

VRIJDAG 22 OM 8.00 N.M.
De beste sexfilm allertijden. In KLEUREN.
UTA LEVKA in:

CARMEN BABY

In het Engels.
Fls. 0.75 — BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 23 OM 8.00 N.M.
ROD STEIGER in:

3-INTO-2 WON'T-GO

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 & 8.30 P.M.
Een spannende gangsterfilm

„NIGHTMARE FOR A KILLER"

MARCEL BOZZUFI – SYLVIA KOSCINA
Een man die voor zijn eer en leven de Mafia uitdaagt
f.2.– – f.1.25 — BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De grootste blunder uit de 2e wereldoorlog

„ THE BRIDGE AT REMAGEN"

GEORGE SEGAL–ROBERT VAUGH (Mr. Solo) – BEN GAZARA
f.2.— f.1.25 — BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

VRIJDAG 22, ZATERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 24 om 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een spannende film, in PANAVISION KLEUREN. Wie heeft eigenlijk de brief, die de derde wereldoorlog kan veroorzaken?
RICHARD BOONE – BIBI ANDERSON



Als u de eerste 5 minuten mist, mist u ook een zelfmoord, twee executies, een verkrachting en de sleutel tot het gebeuren!!



Vertrouw niemand in
THE KREMLIN LETTER
(BRIEF AAN HET KREMLIN)
20th Century-Fox Presenteert
John Huston's Prodoctie van THE KREMLIN LETTER
In Samenwerking met Carter De Haven
met BIBI ANDERSSON · RICHARD BOONE · NIGEL GREEN
DEAN JAGGER · LILA KEDROVA
MICHAEL MACLIAMMOIR · PATRICK O'NEAL · BARBARA PARKINS
GEORGE SANDERS · MAX VON SYDOW · ORSON WELLES
Productie CARTER De HAVEN · SAM WIESENTHAL · Regie JOHN HUSTON
Scenario JOHN HUSTON en GLADYS HILL · Naar het boek van NOEL BEHN

„THE KREMLIN LETTER"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.—1.25 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 24 OM 7.00 N.M.
Een boeiende cowboyfilm in KLEUREN.
GEORGE HARRISON – FERNANDO SANCHO in:

„100.000 DOLLARS FOR RINGO"

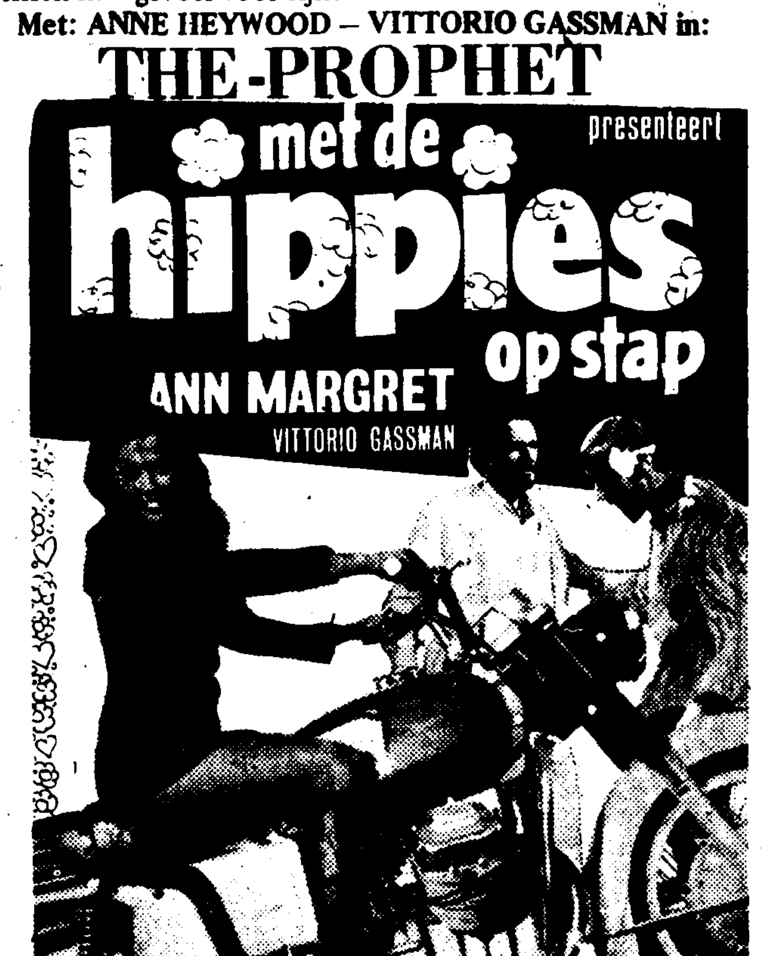
In het Engels. KLEUREN.

CUROM KOOR

Roept alle leden en oudleden op. Wij beginnen weer op maandag 1 februari, C.P.A.N.-gebouw, Shell-terrein om 8.00 uur.
Nieuwe leden, kunnen zich opgeven op telefoonnummers: 53889 en 53783.

DRIVE IN THEATER — TELEFOONNUMMER 35750

VRIJDAG 22, ZATERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 24 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een interessante film, in TECHNICOLOR. Een film, voor mensen met gevoel voor fijne humor.
Met: ANNE HEYWOOD – VITTORIO GASSMAN in:



In het Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00 — BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 22, ZATERDAG 23 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
OP ALGEMEEN VERZOEK! WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES!
Voor hen die niets weten! Voor hen die weinig weten! Voor hen die denken dat ze alles weten!

„LIEFDES VARIATIES"

(LOVE VARIATIONS)
In het Engels, KLEUREN.
ENTREE: Fls.3.00 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 24 OM 7.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in KLEUREN. Met:
MARGARET BROOKS – LAURENCE NAISMITH

„BUSH BABY" "Adventures in Africa"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 — KINDEREN Fls. 1.00

ROXY

AIRCONDITIONED
VRIJDAG 22, ZATERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 24 OM 8.30 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Jaarlijks doen duizenden meisjes wat Natalie heeft gedaan......
Met: PATTY DUKE – JAMES FARENTINO – MARTIN BALSAM

„ME NATALIE"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 24 OM 6.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een aktievolle western, in KLEUREN. Met:
JAMES STEWART – RUTH ROMAN in:

„THE FAR COUNTRY"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

Per auto door de U.S.A.
Wij geven U gaarne alle informatie
BONAIRE TRADING ... CURAÇAO N.V.

10 jaar AMSTEL BIER
Na unda cu bo bai pa Amstel bo ta cai!

PIERSON, HELDRING & PIERSON CURACAO

Bankiers

wensen ten behoeve van hun Beheersmaatschappijen, in verband met de uitbreiding van de werkzaamheden verbonden aan de bij hen gedomicilieerde internationale naamloze vennootschappen op korte termijn over te gaan tot aanstelling van een

FISCAAL/ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Deze functie richt zich op de verzorging van de fiscale en financiële aspecten van de, hierboven genoemde maatschappijen en de verantwoordelijkheid voor zowel de naleving van de plaatselijk bestaande belastingvoorschriften als het voldoen aan de uitvoeringsmaatregelen m.b.t. tussen de Nederlandse Antillen en andere landen bestaande belastingovereenkomsten. Bovendien kan de functionaris worden belast met het (in nauw overleg met de huidige comptroller) centraal coördineren van door de diverse externe accountants, gewenste procedures. De functie impliceert, waar nodig, contacten met externe accountants, belastingadviseurs en fiscale instanties.
Voor deze functie achten wij, naast een goed persoonlijk niveau, een voltooide Belastingconsulenten-, S.P.D.-of M.O.-opleiding, c.q. een vergevorderde N.I.V.R.A.-studie noodzakelijk, terwijl de praktijkervaring hiermede in overeenstemming dient te zijn. Ervaring in de effecten- of trustsfeer is gewenst, doch niet vereist.

ASSISTENT ADMINISTRATEUR

De functionaris zal worden belast met de verzorging van de administratie van verschillende maatschappijen. Dit impliceert o.a. het opstellen van jaarcijfers en tussentijdse intrinsieke waardeberekeningen. Een gevorderde S.P.D. dan wel M.B.A. studie strekt tot aanbeveling. Speciale ervaring in de effecten- of trustfeer is niet vereist.

Verzoeke uitsluitend schriftelijke met de hand geschreven sollicitaties, gericht aan de Directie, en met vermelding van curriculum vitae, te zenden aan

Pierson, Heldring & Pierson Curacao
P.O. Box 889
Curacao

Onnodig te solliciteren indien niet aan bovengenoemde eisen kan worden voldaan. Geheimhouding verzekerd.

Nu voor f. 1.85
Panty-hoses
(model: Modinette)
van Setter Set
vraag Uw winkelier
Natuurlijk ook verkrijgbaar bij
Cinderella CURAÇAO N.A.
"U slaagt er altijd beter"

MANPOWER STENO TYPE

tel. 49755 — van 08.00–12.00
P.O.Box 688
UW SECRETARESSE ZIEK?
PLOTSELING VEEL TYPEWERK?
EEN VAKMAN NODIG?
EEN SPECIALE HULP NODIG?
Bel ons en wij helpen U uit de zorgen.

Weg met puistjes en pukkels

U hoeft niet meer te lijden aan die lelijke huidmisère. DDD heft direkt de jeuk op. Zo komt u niet in de verleiding om door krabben de narigheid nog te verergeren. DDD - met 5 antiseptische bestanddelen - desinfecteert. En bestrijdt de bacteriën diep in de huid. DDD snelwerkende wetenschappelijke preparaten maken uw huid weer gaaf en gezond..... voel maar en kijk maar.

DDD
lotion*creme*zeep*poeder

TRISTE FAMILIA

Nos a uni aki jená cu tristeza, ocasioná pa es amigo di eternidad, ta un separación eterno cu Dios a destina pa cada un di nos. Nos tur mester conforma na es jegada triste i enjvitable.
I tambe lo mi kier a gradici Señores Friese, Van Eps, Wieske i Schouten pa nan cooperacion duna na nos. Pasobra caminda tin armonja tin forza di unidad.

Na nombér di directiva di B.T.G.
Na nombér di staf personal di D.W.D. y companjeros

nos ta condola es familianan i consoha nan di ser consiente su acion di nos supremo pasobra e sa kico e ta haci i dicidí. Ser conforme. Juancito sosega na paz.

Companjero J. MARTIEN.

HAVENWERKEN PARERA

vraagt voor directe indiensttreding

VOLWASSEN TIMMERLIEDEN

met ervaring

Persoonlijk aanmelden bij Kantoor

HAVENWERKEN PARERA

Bezoekt



gedurende dit weekend en win een reis naar

MEDELLIN

voor 4 dagen met inbegrip van hotelaccomodatie, met 3 maaltijden per dag en sightseeing voor 2 personen.
Iedereen die



bezoekt gedurende het weekend tot zondag 24 januari 12 uur 's nachts, kan meedingen naar deze fantastische prijs.
De trekking vindt plaats door een notaris op 26.1.71.
Komt en geniet van Uw avond in



Toegangsprijs f. 3.00

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen die op de een of andere wijze hun belangstelling hebben getoond bij het overlijden van onze geliefde

BENJAMIN PHILIPS ROMER

Namens de familie:
mevrouw de weduwe
Mariana Römer-de Haak

Curacao, 22 januari 1971.

MEDEDELING

Voor de goede orde maken wij onze geregelde klanten zowel als het publiek in het algemeen er op attent, dat om de steeds hoger wordende administratiekosten te voorkomen alle

REPARATIES CONTANT

dienen te worden voldaan. Tevens vestigen wij er de aandacht op, dat de minimum-kosten voor voorrijden en maximaal een kwartier werk f. 15.00 bedragen;

Wij verzoeken U beleefd hiermede bij het geven van Uw telefonische reparatieopdrachten reeds bij voorbaat rekening te houden.

winkel z.en — **C.WINKEL & ZONEN N.V.**
Penstraat 126 – telefoon 54200

Wij zijn vandaag weer

OPEN

en beginnen direct met onze jaarlijkse uitverkoop

BOEKEN en PLATEN

BOEKHANDEL SALAS

HOUTLOODS MADURO

DE WINNAARS VAN DE PRIJZEN "CAMPAGNE ANTILLIAANSE VERF" ZIJN:

SILVIO MONTANEZ	Jan Erasmusstraat 13
LEONCIO EISDEN	Sucasa 4
F. SILLIE	Sierra Madreweg 16
M.E. HAARD	Pampanostraat 2

DE PRIJZEN KUNNEN AFGEHAALD WORDEN OP:

HOUTLOODS MADURO SCHARLOO